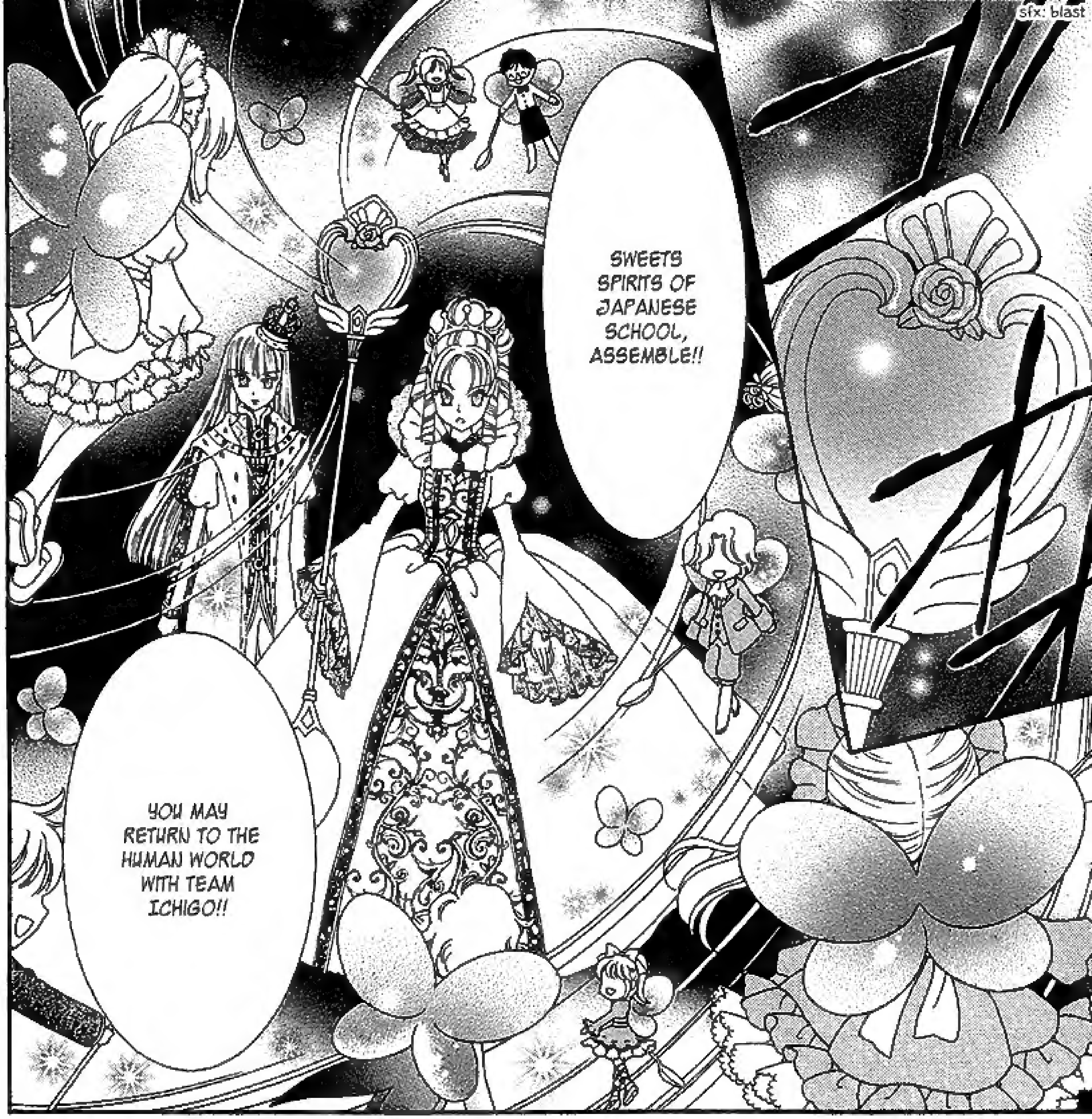
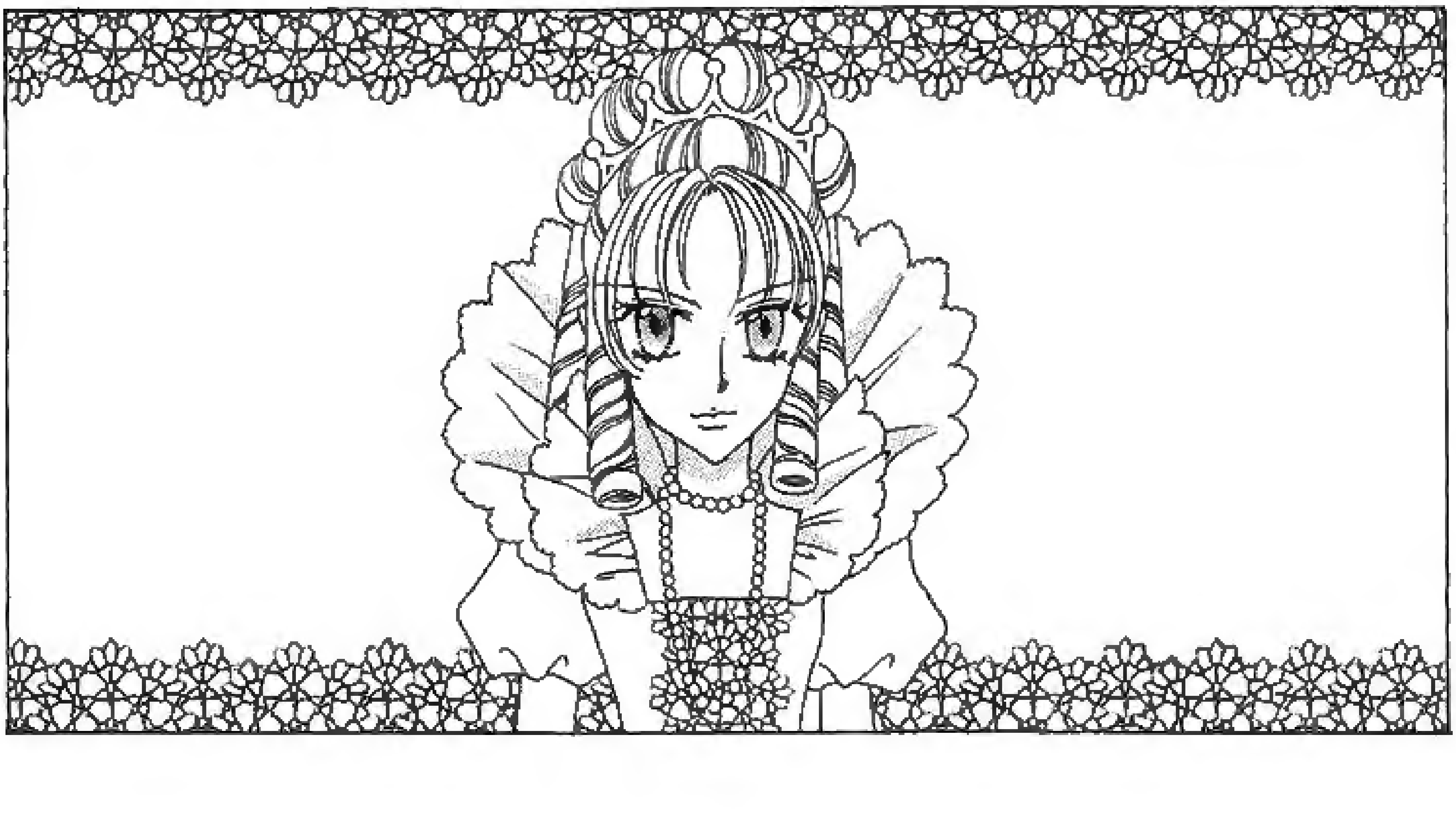
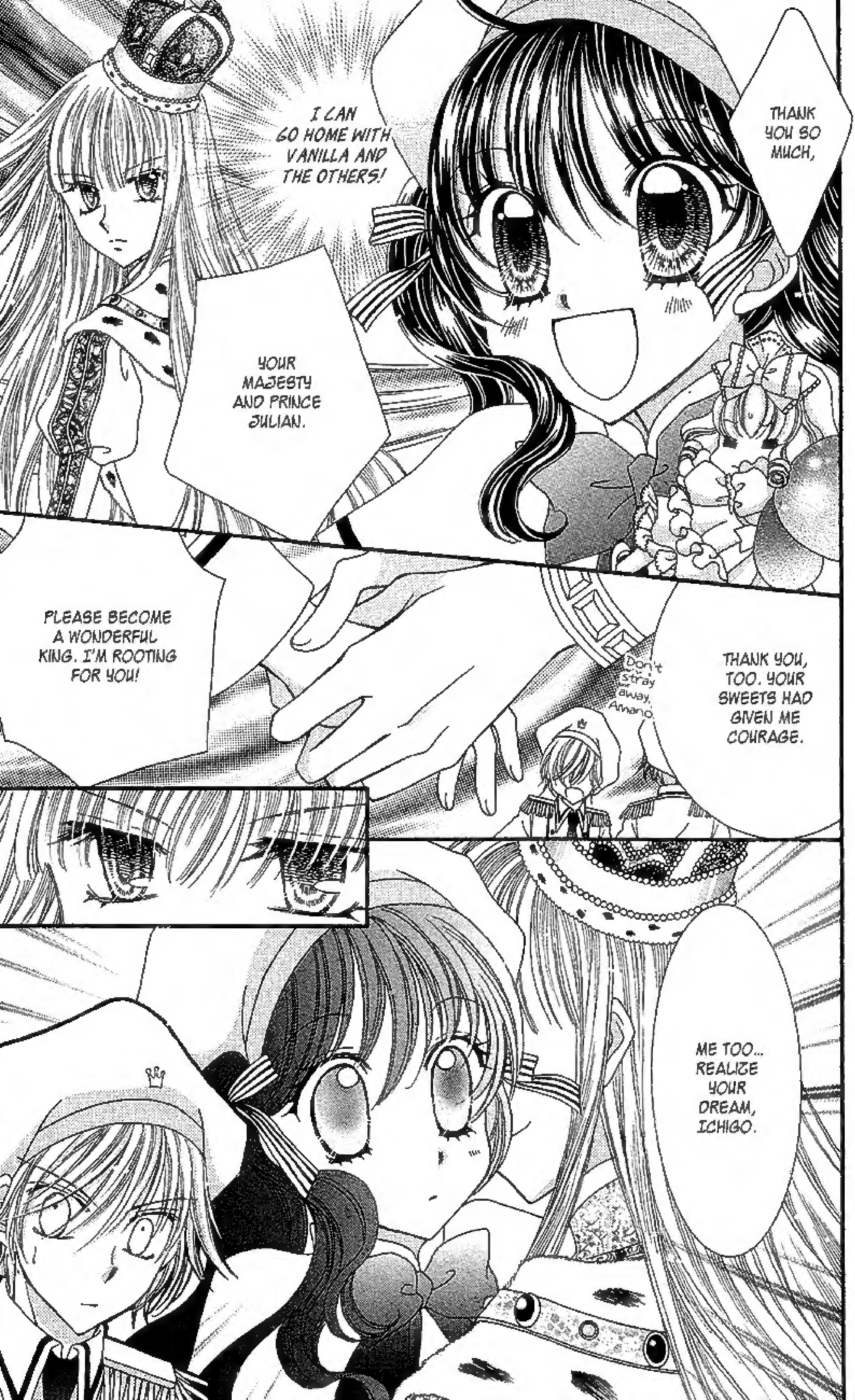
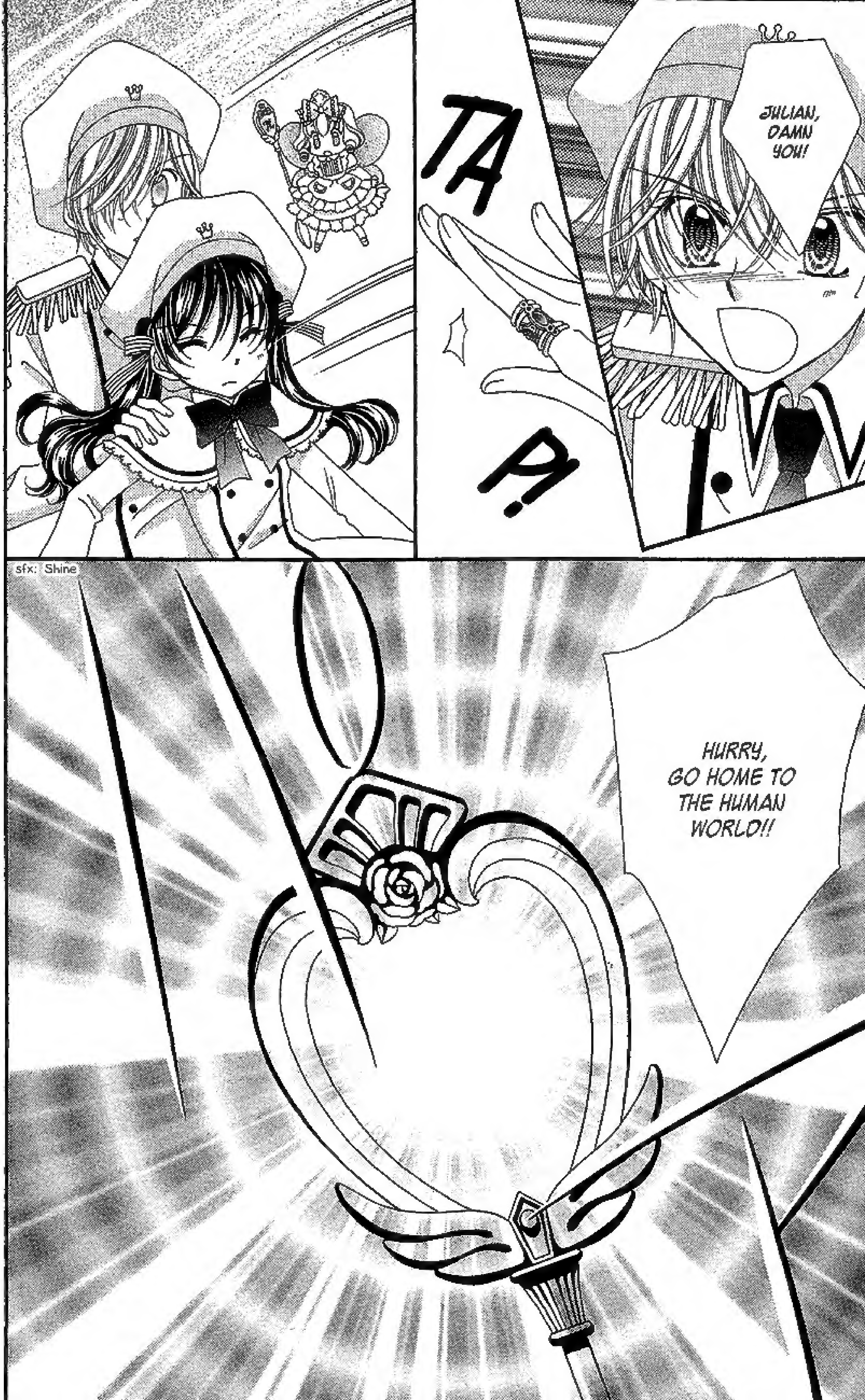
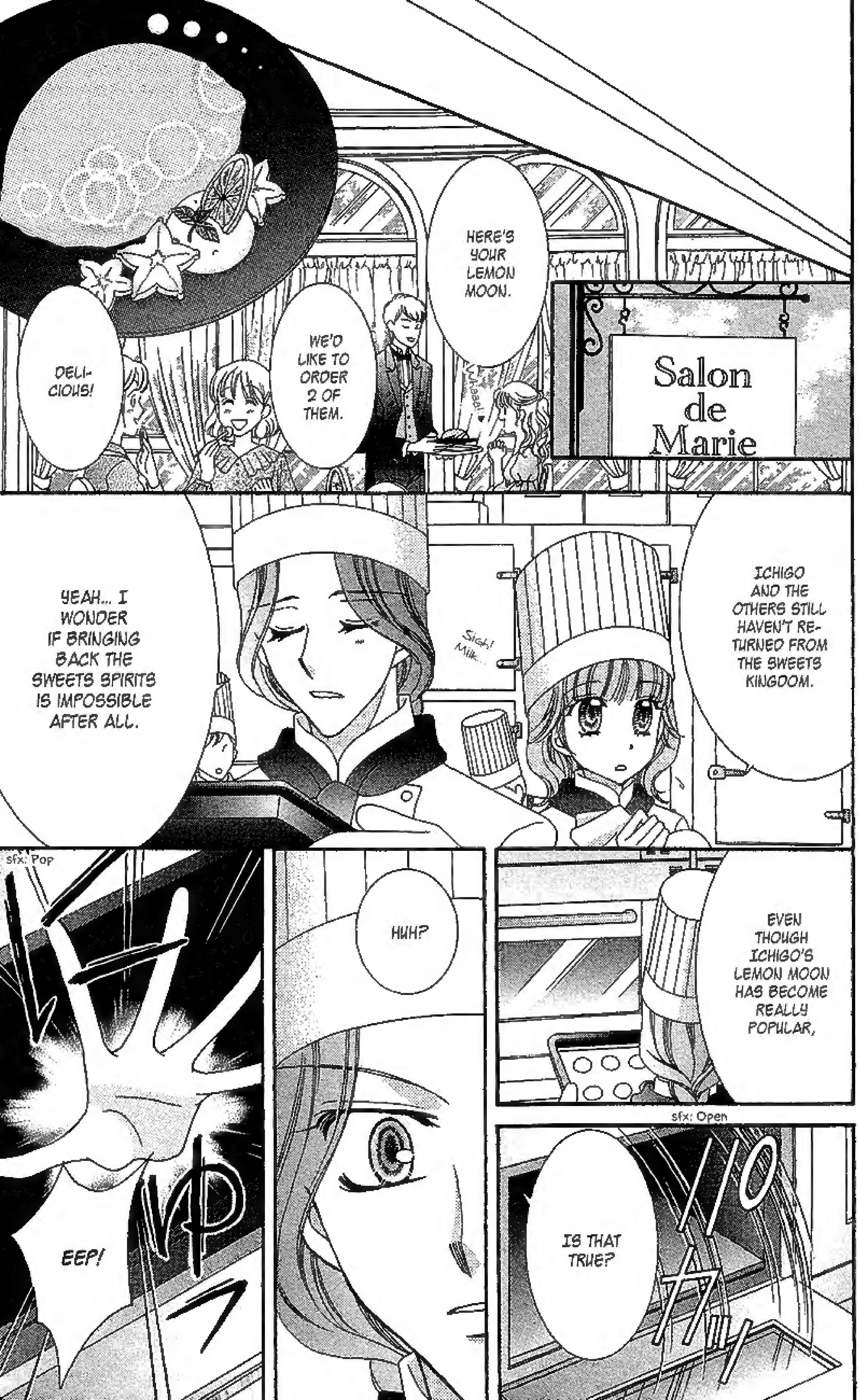
夢色（ゆめいろ）パティシエール
YUMEIRO PATISSIERE YUMEIRO PATISSIERE
recette（ルセット） dernière（デルニエール）

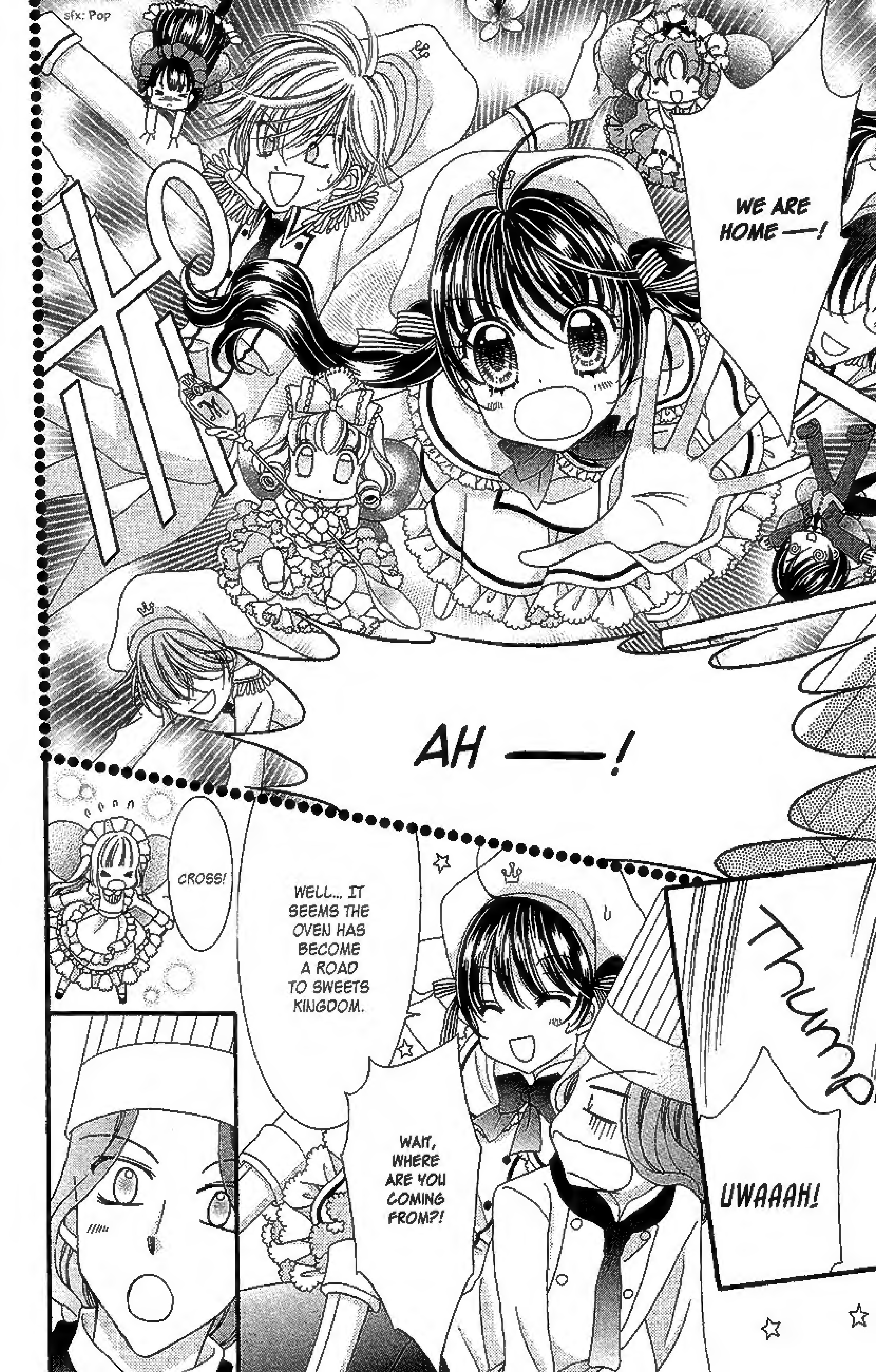

sfx: blast
SWEETS SPIRITS OF JAPANESE SCHOOL, ASSEMBLE!!
YOU MAY RETURN TO THE HUMAN WORLD WITH TEAM ICHIGO!!

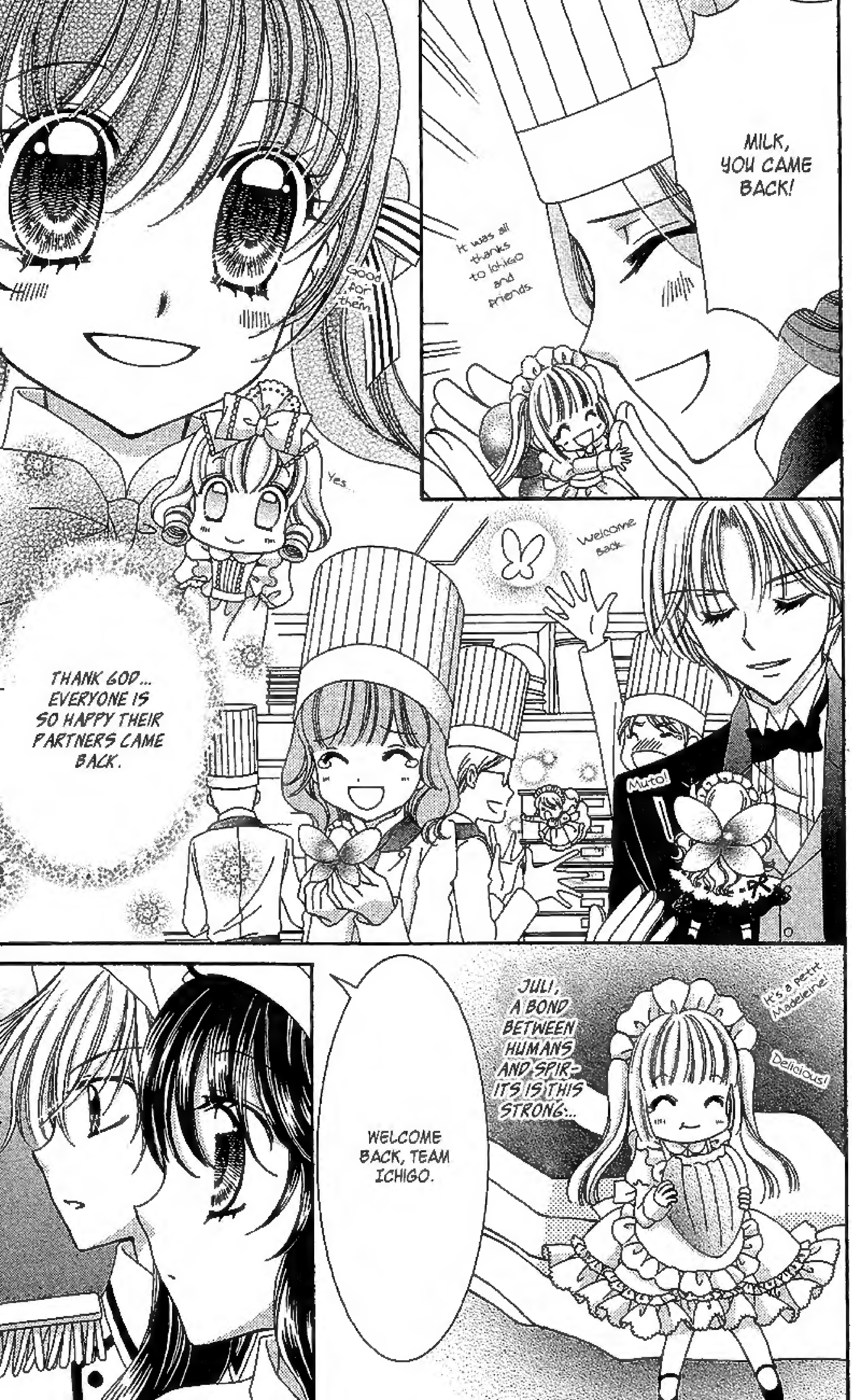


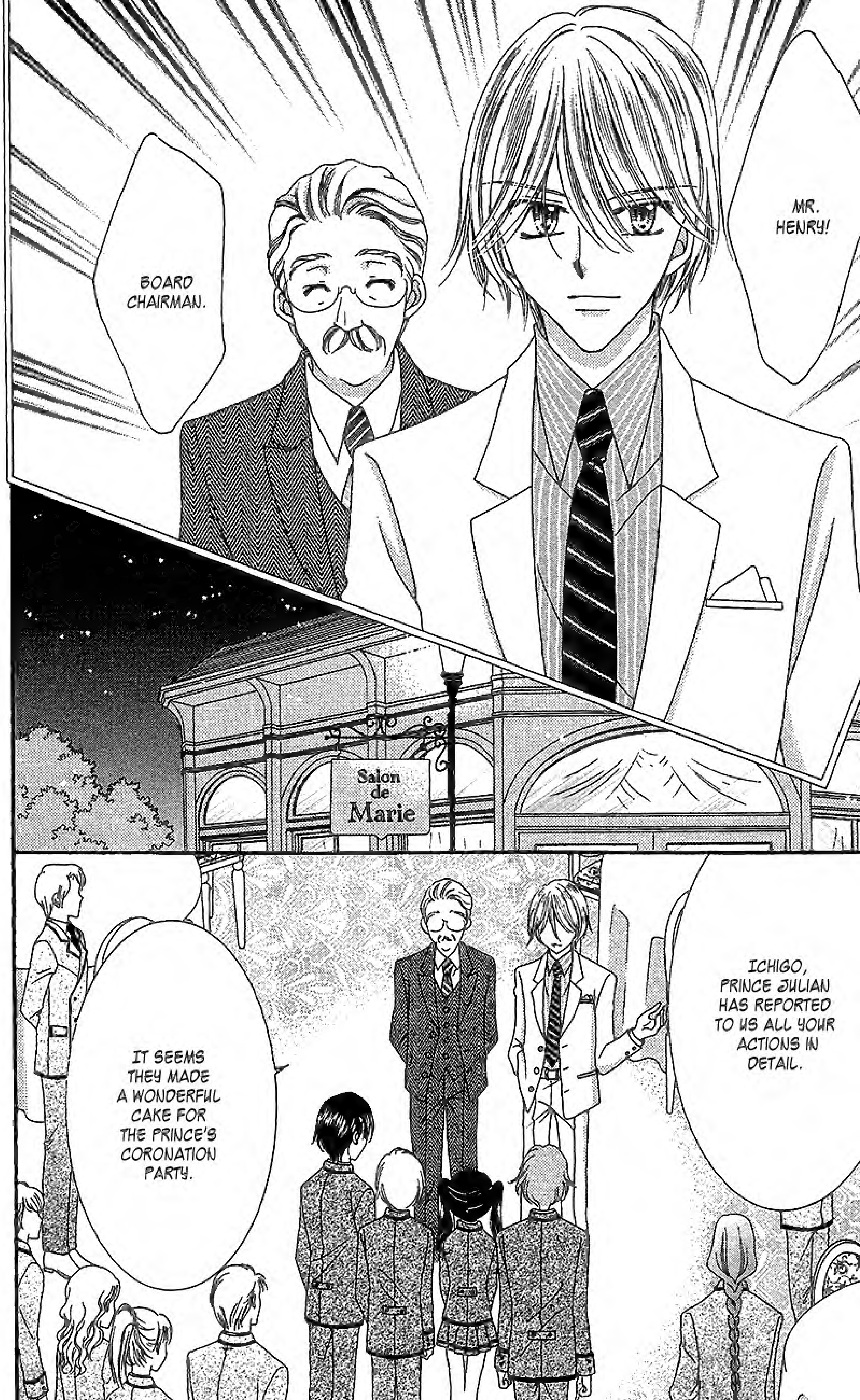

THANK YOU SO MUCH,
I CAN GO HOME WITH VANILLA AND THE OTHERS!
YOUR MAJESTY AND PRINCE JULIAN.
THANK YOU, TOO. YOUR SWEETS HAD GIVEN ME COURAGE.
Don't stray away, Amano.
PLEASE BECOME A WONDERFUL KING. I'M ROOTING FOR YOU!
ME TOO... REALIZE YOUR DREAM, ICHIGO.

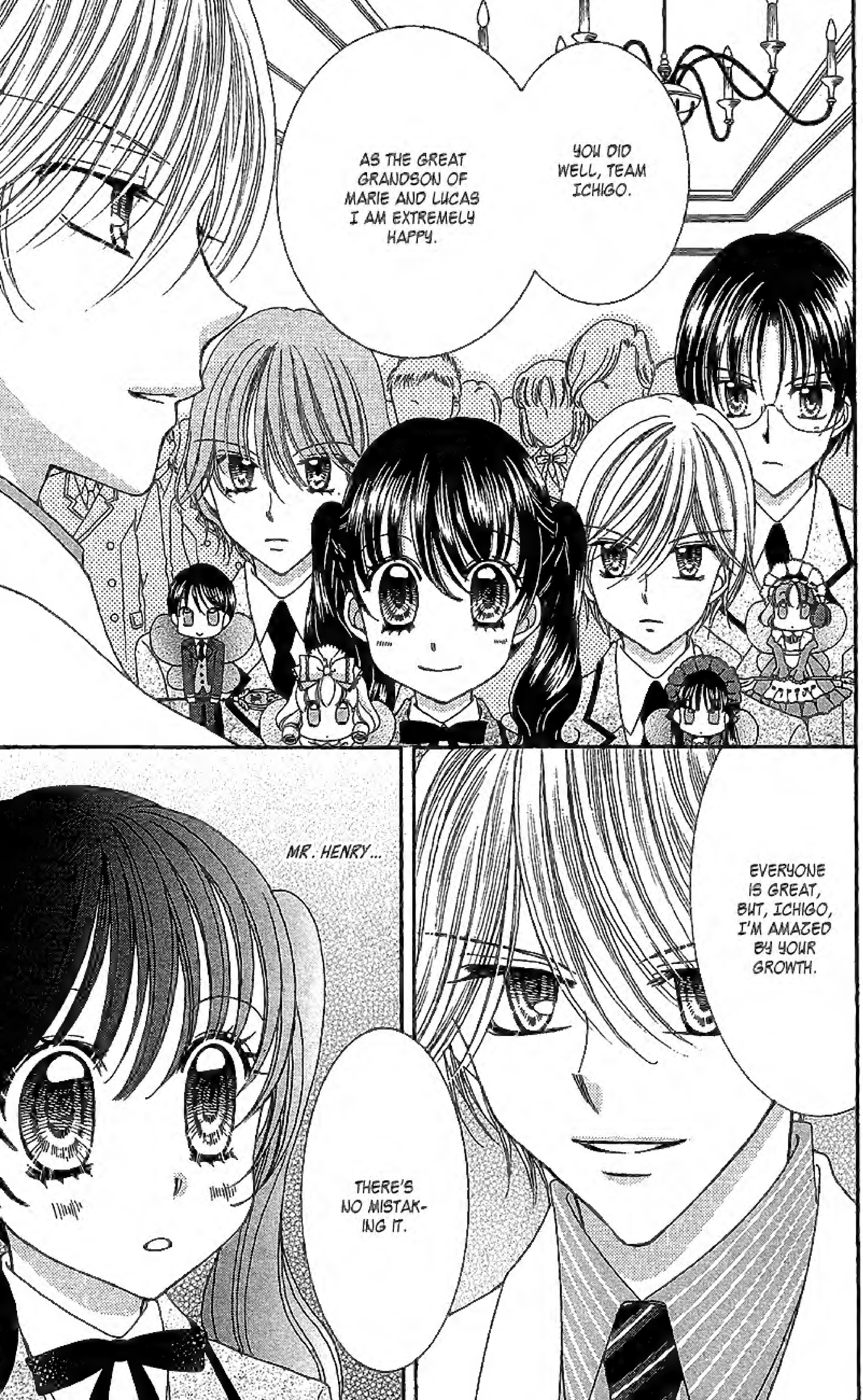

JULIAN, DAMN YOU!
TAP!!
sfx: Shine
HURRY, GO HOME TO THE HUMAN WORLD!!

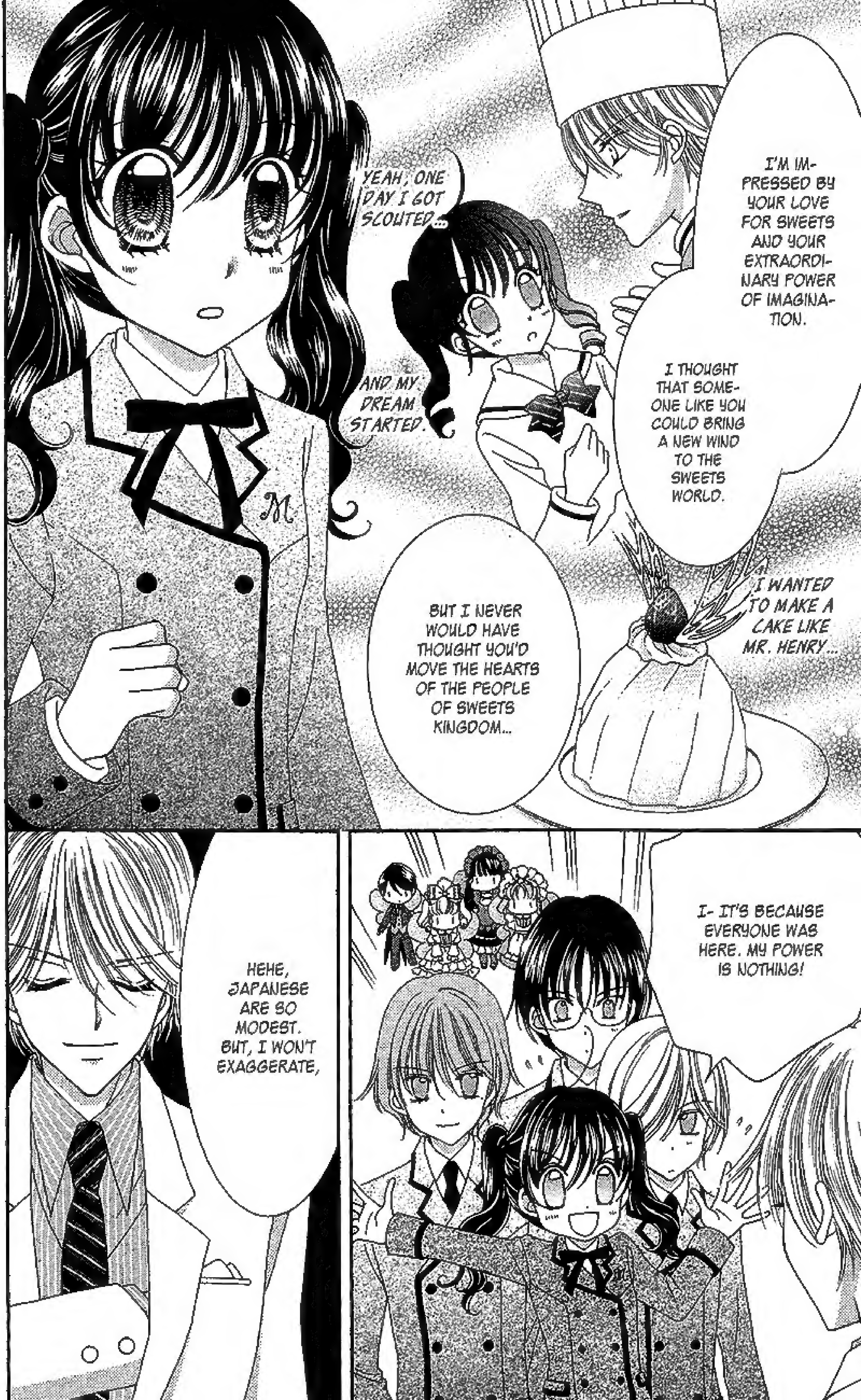

Salon de Marie
HERE'S YOUR LEMON MOON.
Wheee!♥
WE'D LIKE TO ORDER 2 OF THEM.
DELICIOUS!
ICHIGO AND THE OTHERS STILL HAVEN'T RETURNED FROM THE SWEETS KINGDOM.
Sigh! Mik...
YEAH... I WONDER IF BRINGING BACK THE SWEETS SPIRITS IS IMPOSSIBLE AFTER ALL.
EVEN THOUGH ICHIGO'S LEMON MOON HAS BECOME REALLY POPULAR,
sfx: Open
IS THAT TRUE?
HUH?
sfx: Pop
EEP!


sfx: Pop
WE ARE HOME —!
AH —!
THUMP
UWAAAH!
WAIT, WHERE ARE YOU COMING FROM?!
WELL... IT SEEMS THE OVEN HAS BECOME A ROAD TO SWEETS KINGDOM.
CROSS!


MILK, YOU CAME BACK!
It was all thanks to Ichigo and friends.
Good for them.
Yes...
THANK GOD... EVERYONE IS SO HAPPY THEIR PARTNERS CAME BACK.
Welcome back
Muto!
It's a petit Madeleine!
Delicious!
JULI, A BOND BETWEEN HUMANS AND SPIRITS IS THIS STRONG...
WELCOME BACK, TEAM ICHIGO.


MR. HENRY!
BOARD CHAIRMAN.
Salon de Marie
ICHIGO, PRINCE JULIAN HAS REPORTED TO US ALL YOUR ACTIONS IN DETAIL.
IT SEEMS THEY MADE A WONDERFUL CAKE FOR THE PRINCE'S CORONATION PARTY.


YOU DID WELL, TEAM ICHIGO.
AS THE GREAT GRANDSON OF MARIE AND LUCAS I AM EXTREMELY HAPPY.
EVERYONE IS GREAT, BUT, ICHIGO, I'M AMAZED BY YOUR GROWTH.
THERE'S NO MISTAKING IT.
MR. HENRY...


I'M IMPRESSED BY YOUR LOVE FOR SWEETS AND YOUR EXTRAORDINARY POWER OF IMAGINATION.
I THOUGHT THAT SOMEONE LIKE YOU COULD BRING A NEW WIND TO THE SWEETS WORLD.
YEAH, ONE DAY I GOT SCOUTED...
AND MY DREAM STARTED.
I WANTED TO MAKE A CAKE LIKE MR. HENRY...
BUT I NEVER WOULD HAVE THOUGHT YOU'D MOVE THE HEARTS OF THE PEOPLE OF SWEETS KINGDOM...
I- IT'S BECAUSE EVERYONE WAS HERE. MY POWER IS NOTHING!
HEHE, JAPANESE ARE SO MODEST. BUT, I WON'T EXAGGERATE,

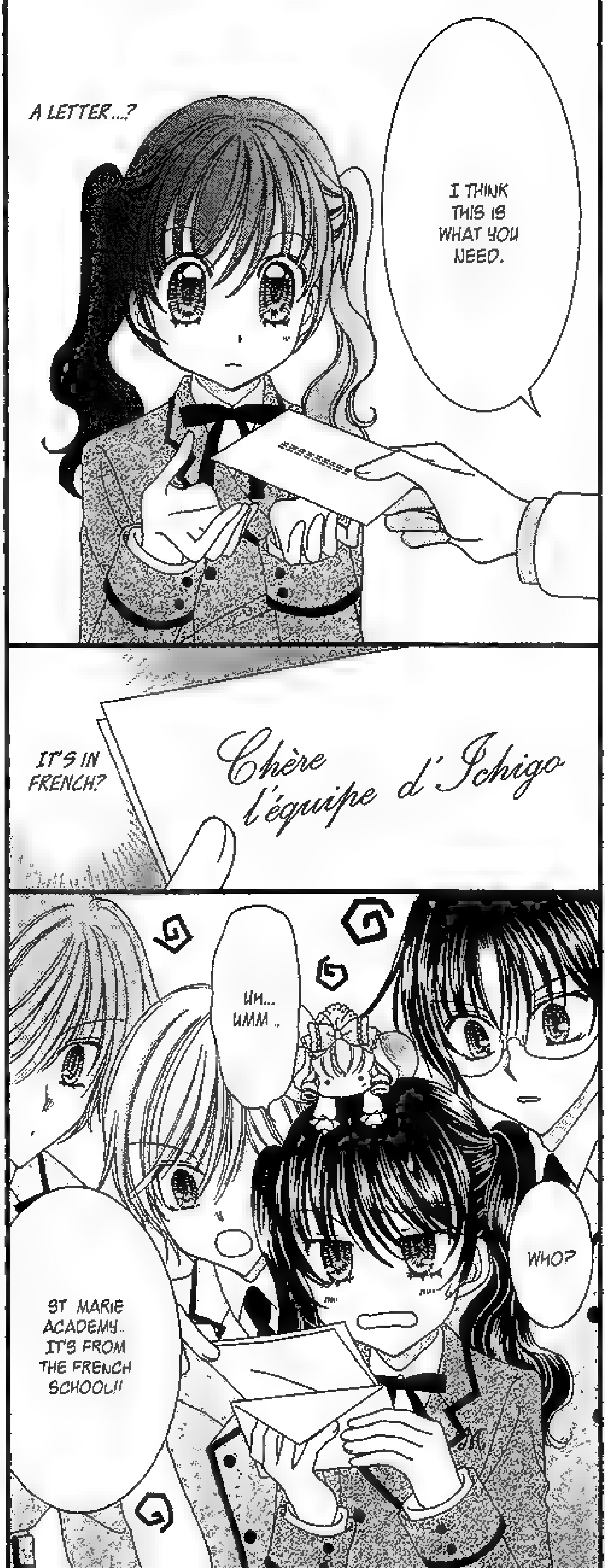
天王寺さんの番外編は
りぼんスペシャルオレンジに
掲載されました

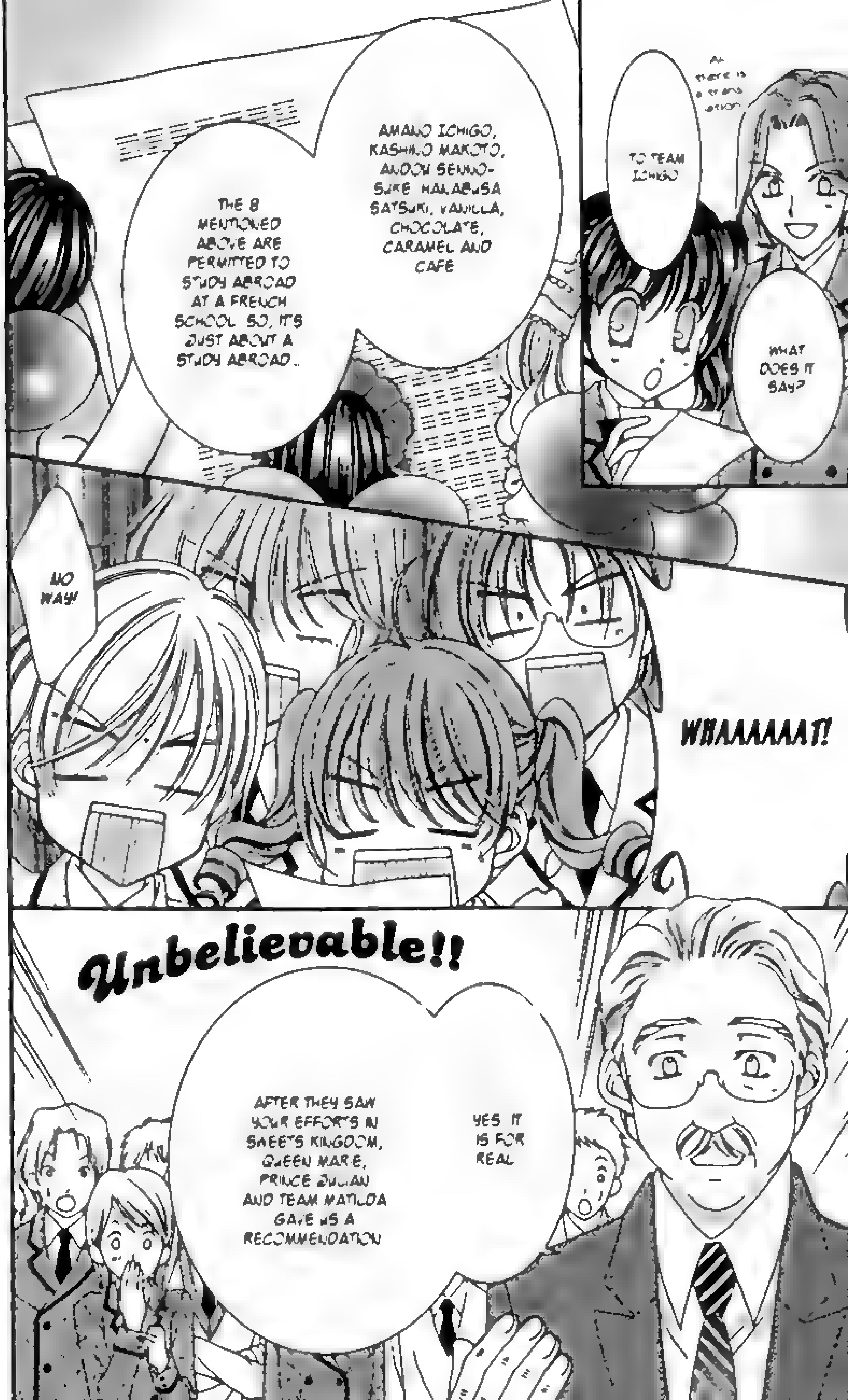
本編でグランプリ後の
彼女が全くフォローでき
ないままだったので
とても気になってたんです
よね～
アニメでは アンリ先生への
執着から自由になり
強い自立した女性となって
いきますが、漫画では
恋する女のコとして
幸せにしてあげたかった
のです

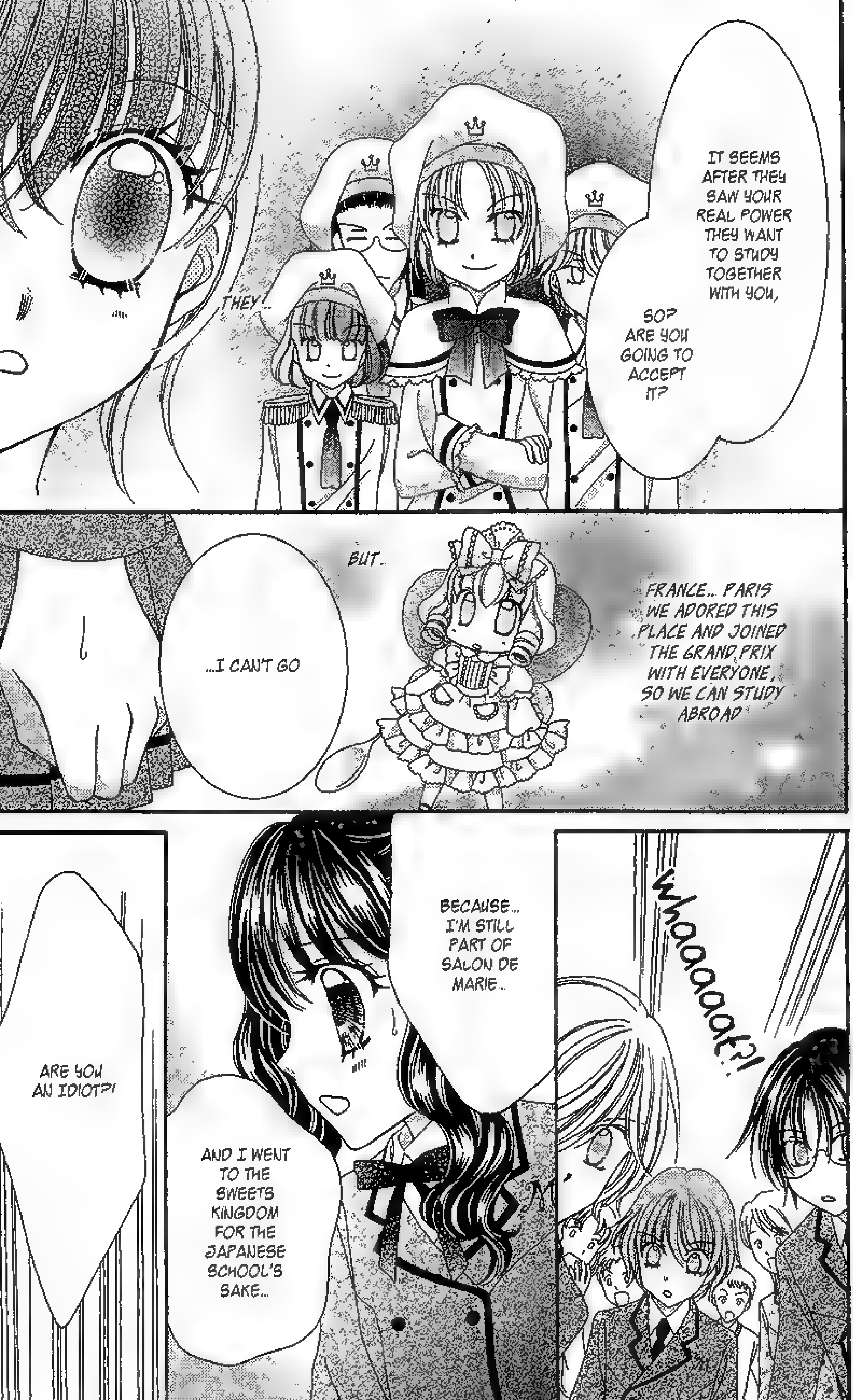
久しぶりに天王寺さんを
描いて あまりに笑わない
人なんで困りました。
でも最後の最後に
笑顔が描けて良かった♡

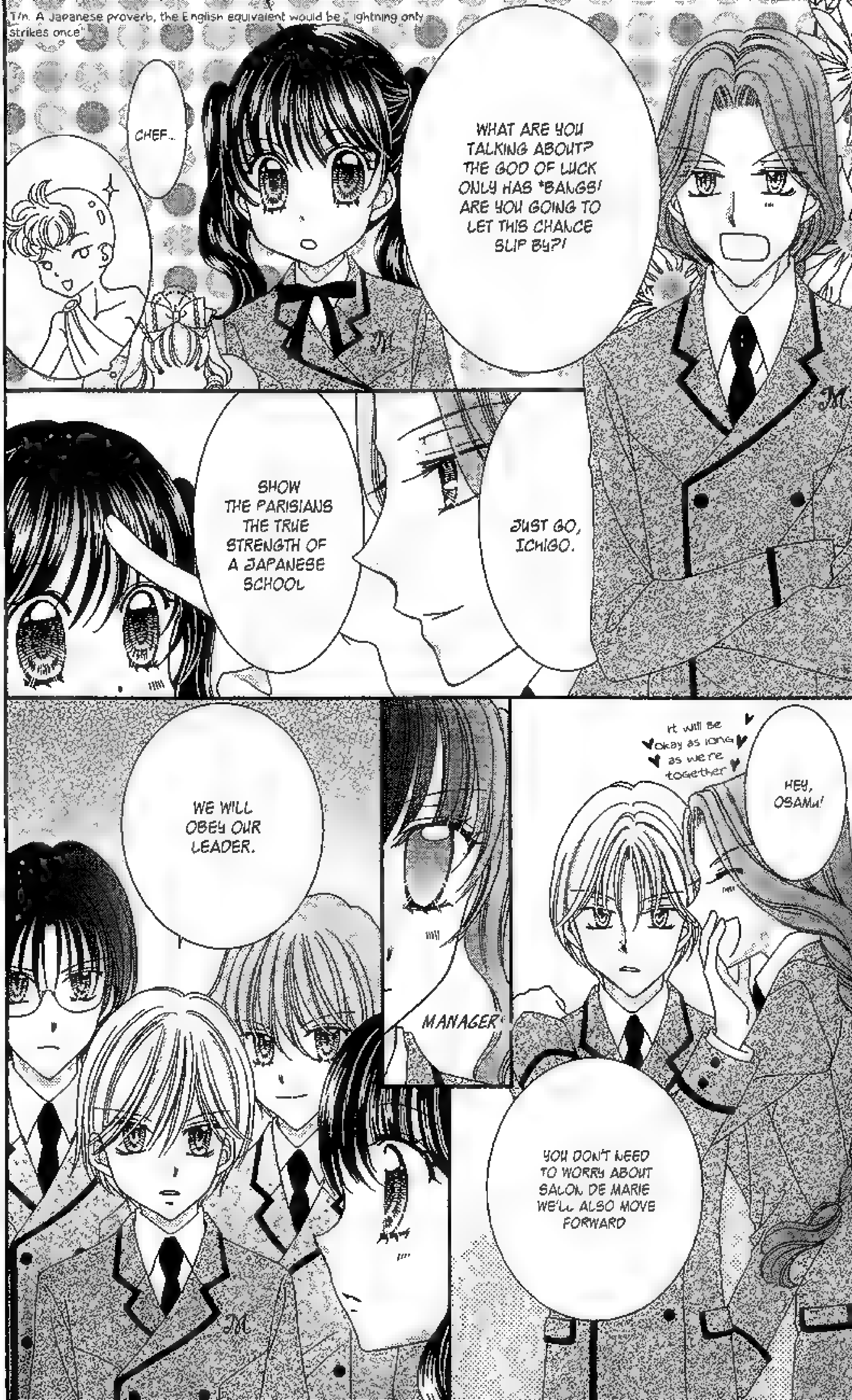
性格的に一番描きづら
かったのはアンリ先生ですね
何考えてんのか 自分でも
ナゾの人でした☆ よもや
あんな大胆な行動に
出るとは～！ 描いてて
自分でもビックリでした 笑

なにはともあれ
末永くお幸せに～！

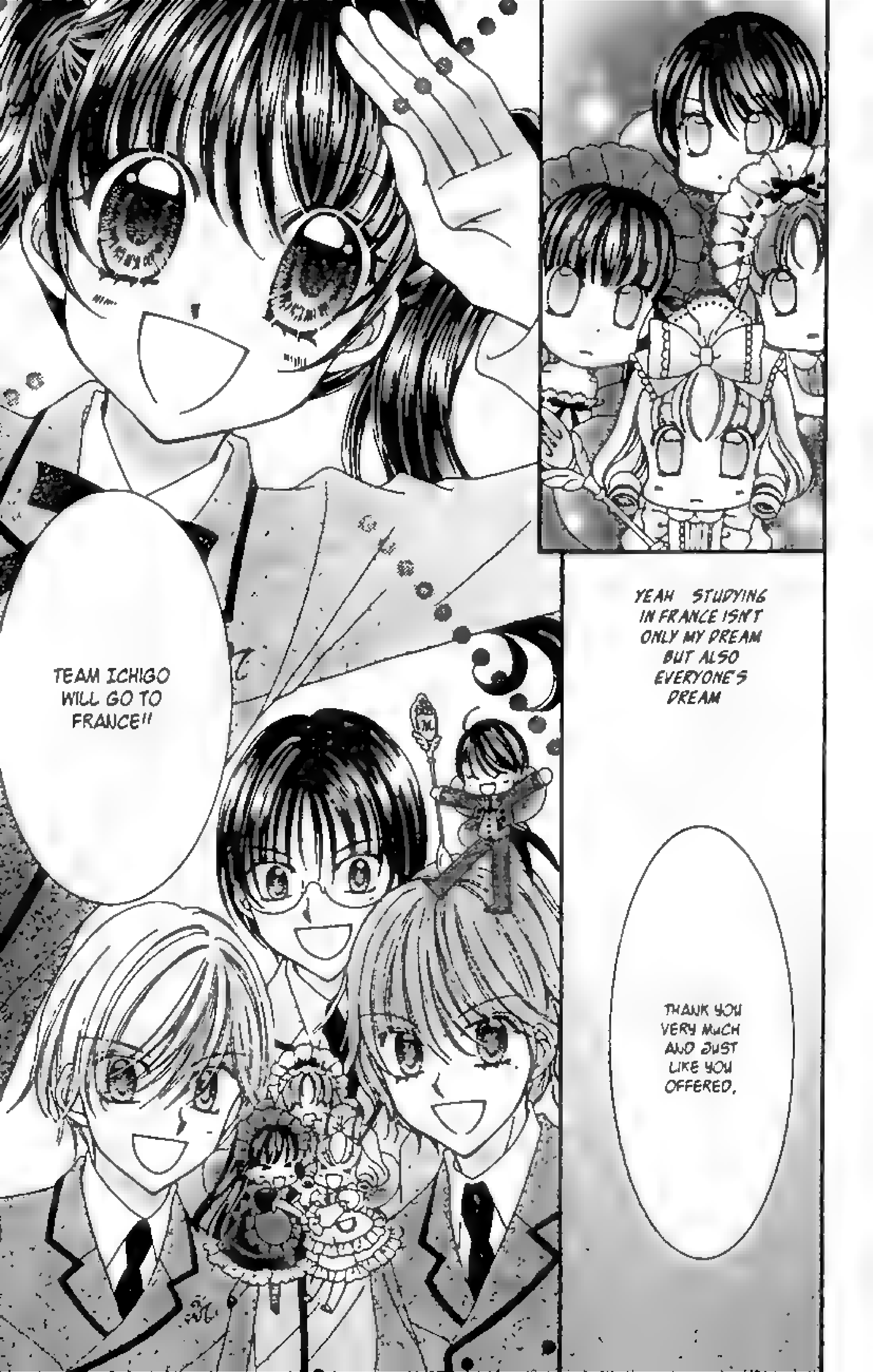

I THINK THIS IS WHAT YOU NEED.
A LETTER...?
Chère l'équipe d'Ichigo
IT'S IN FRENCH?
UH... UMM..
WHO?
ST MARIE ACADEMY.. IT'S FROM THE FRENCH SCHOOL!!

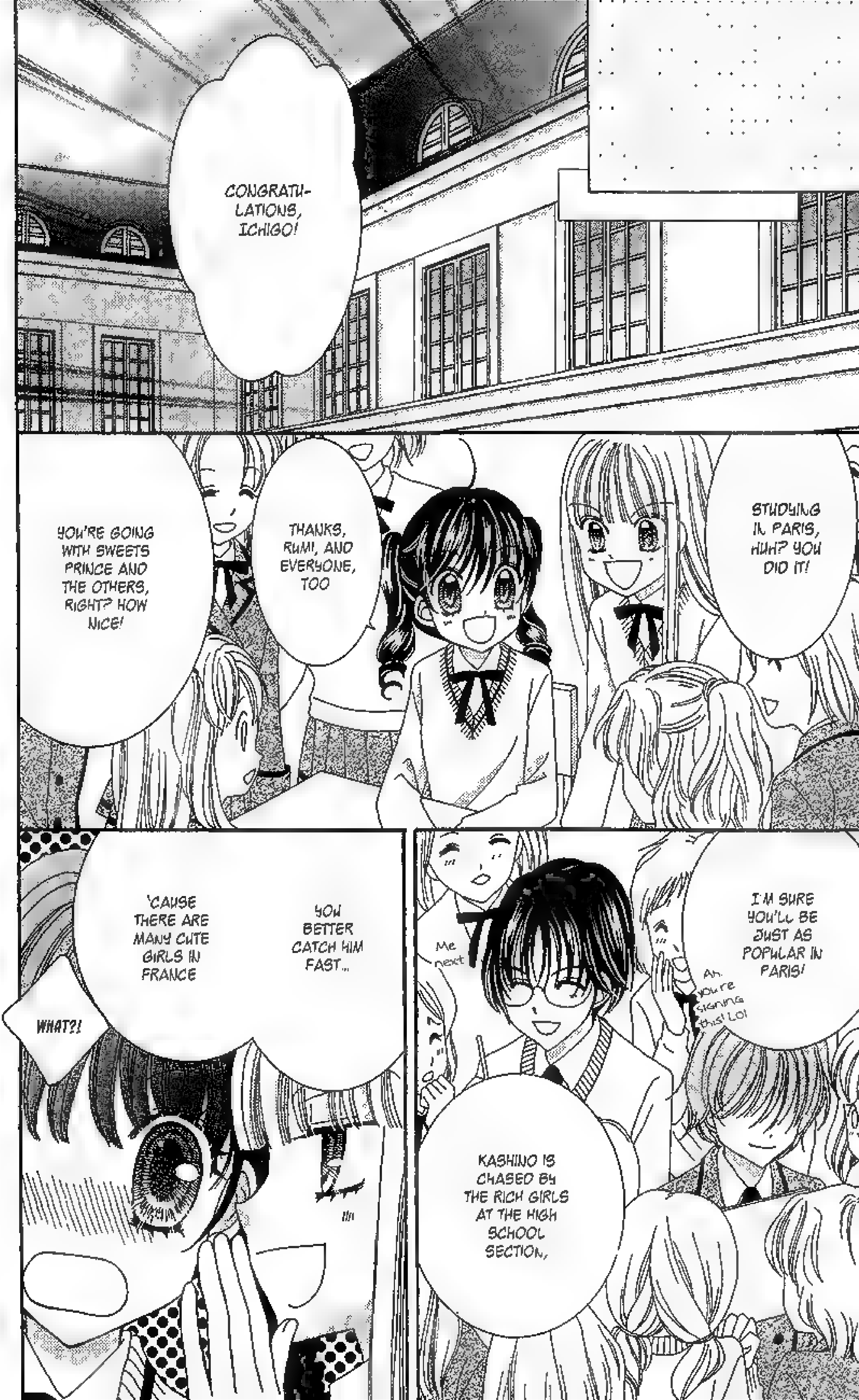

TO TEAM ICHIGO
AH THERE IS A [illegible] [illegible]
WHAT DOES IT SAY?
AMANO ICHIGO, KASHINO MAKOTO, ANDOU SENNOSUKE HANABUSA SATSUKI, VANILLA, CHOCOLATE, CARAMEL AND CAFE
THE 8 MENTIONED ABOVE ARE PERMITTED TO STUDY ABROAD AT A FRENCH SCHOOL SO, IT'S JUST ABOUT A STUDY ABROAD...
WHAAAAAAT!
NO WAY!
Unbelievable!!
YES IT IS FOR REAL
AFTER THEY SAW YOUR EFFORTS IN SWEETS KINGDOM, QUEEN MARIE, PRINCE JULIAN AND TEAM MATILDA GAVE US A RECOMMENDATION

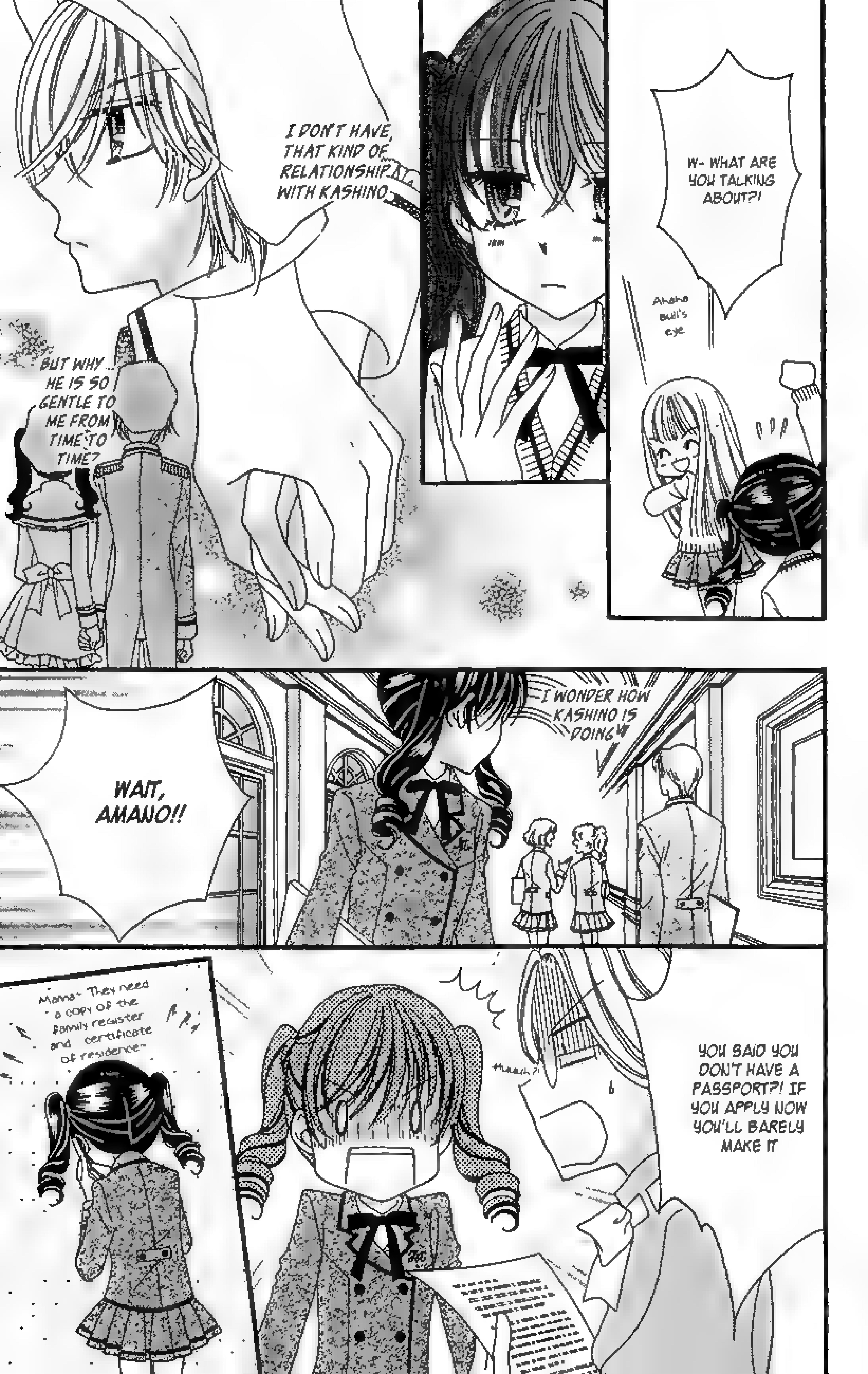

IT SEEMS AFTER THEY SAW YOUR REAL POWER THEY WANT TO STUDY TOGETHER WITH YOU,
SO? ARE YOU GOING TO ACCEPT IT?
THEY...
FRANCE... PARIS WE ADORED THIS PLACE AND JOINED THE GRAND PRIX WITH EVERYONE, SO WE CAN STUDY ABROAD
BUT...
...I CAN'T GO
Whaaaaat?!
BECAUSE... I'M STILL PART OF SALON DE MARIE...
AND I WENT TO THE SWEETS KINGDOM FOR THE JAPANESE SCHOOL'S SAKE...
ARE YOU AN IDIOT?!

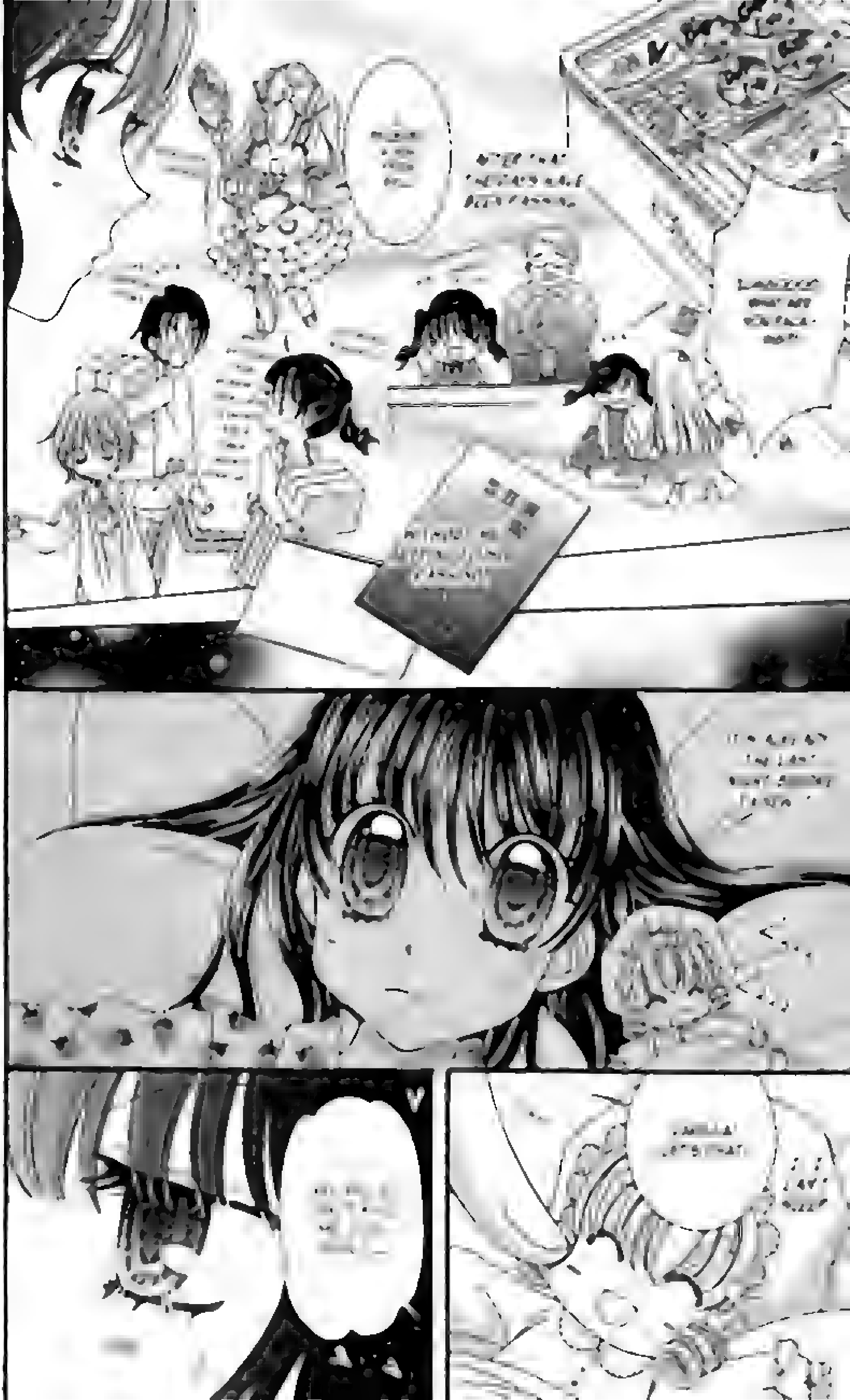

T/n. A Japanese proverb, the English equivalent would be "lightning only strikes once"

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THE GOD OF LUCK ONLY HAS *BANGS! ARE YOU GOING TO LET THIS CHANCE SLIP BY?!
CHEF...
JUST GO, ICHIGO.
SHOW THE PARISIANS THE TRUE STRENGTH OF A JAPANESE SCHOOL
HEY, OSAMU!
It will be okay as long as we're together
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT SALON DE MARIE WE'LL ALSO MOVE FORWARD
MANAGER
WE WILL OBEY OUR LEADER.

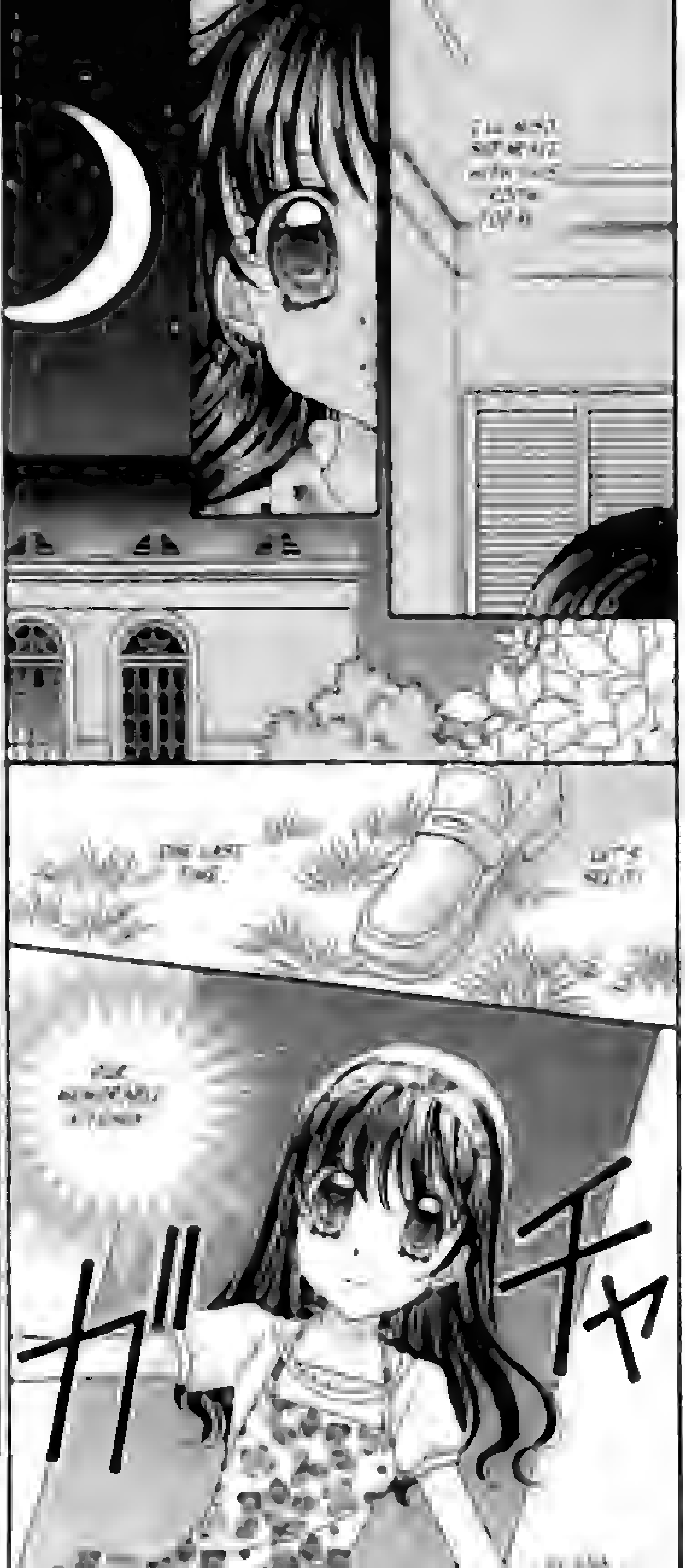

YEAH STUDYING IN FRANCE ISN'T ONLY MY DREAM BUT ALSO EVERYONE'S DREAM
THANK YOU VERY MUCH AND JUST LIKE YOU OFFERED,
TEAM ICHIGO WILL GO TO FRANCE!!

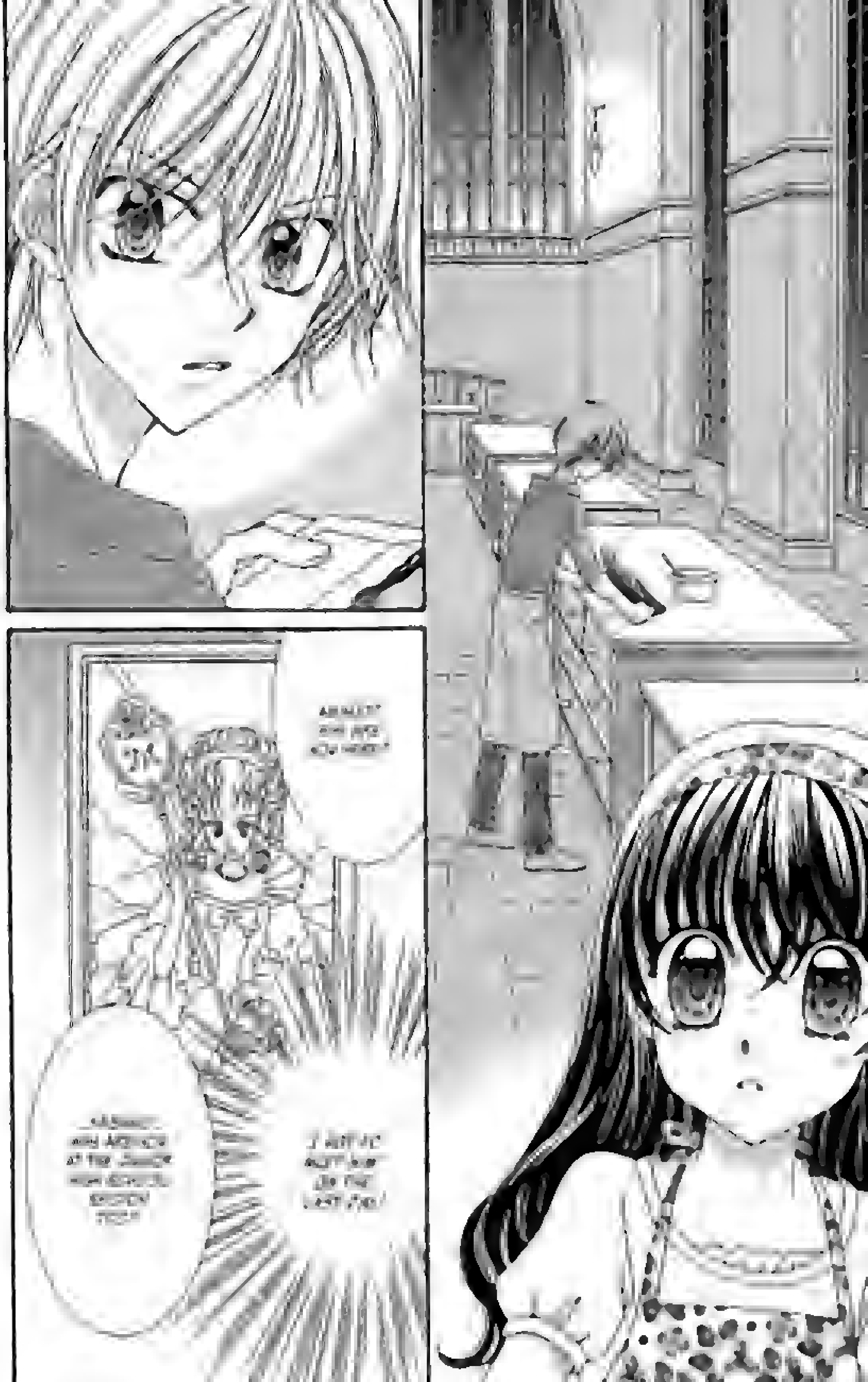

CONGRATULATIONS, ICHIGO!
STUDYING IN PARIS, HUH? YOU DID IT!
THANKS, RUMI, AND EVERYONE, TOO
YOU'RE GOING WITH SWEETS PRINCE AND THE OTHERS, RIGHT? HOW NICE!
I'M SURE YOU'LL BE JUST AS POPULAR IN PARIS!
Ah, you're signing this! LOL
Me next
KASHINO IS CHASED BY THE RICH GIRLS AT THE HIGH SCHOOL SECTION.
YOU BETTER CATCH HIM FAST...
'CAUSE THERE ARE MANY CUTE GIRLS IN FRANCE
WHAT?!

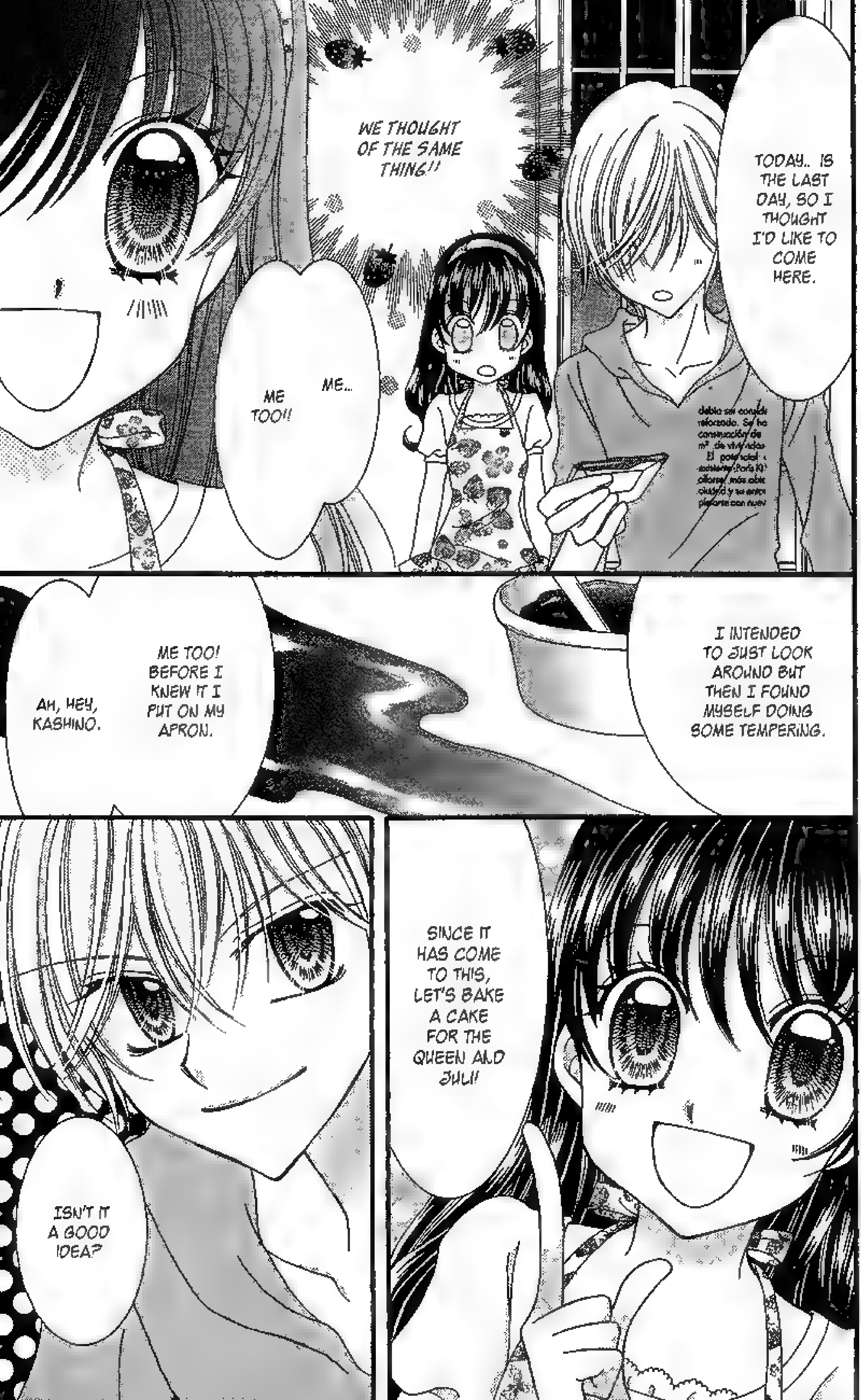

W- WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
Ahaha Bull's eye
I DON'T HAVE, THAT KIND OF RELATIONSHIP WITH KASHINO
BUT WHY... HE IS SO GENTLE TO ME FROM TIME TO TIME?
I WONDER HOW KASHINO IS DOING
WAIT, AMANO!!
YOU SAID YOU DON'T HAVE A PASSPORT?! IF YOU APPLY NOW YOU'LL BARELY MAKE IT
Huaah?!
Mama~ They need a copy of the family register and certificate of residence~

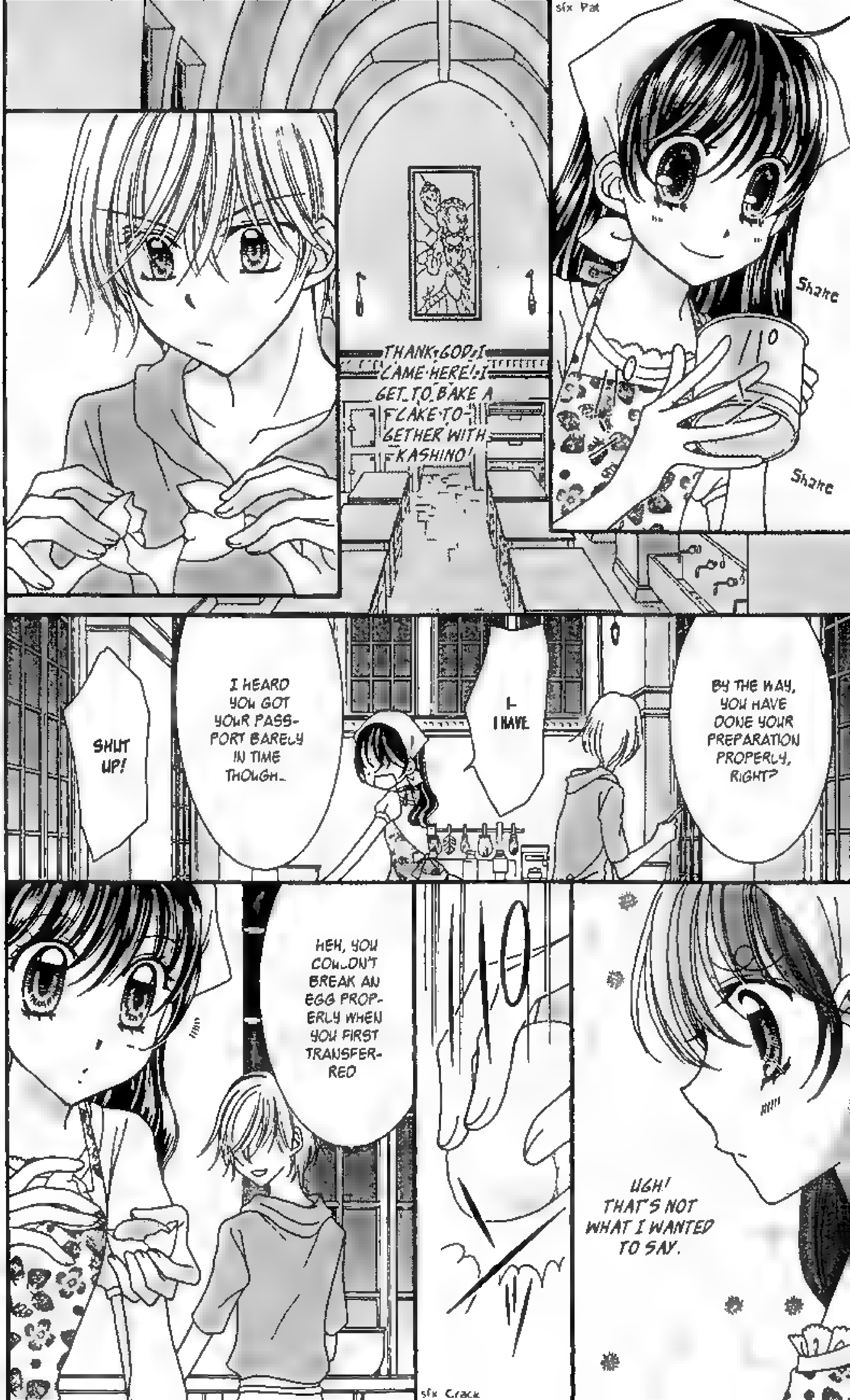


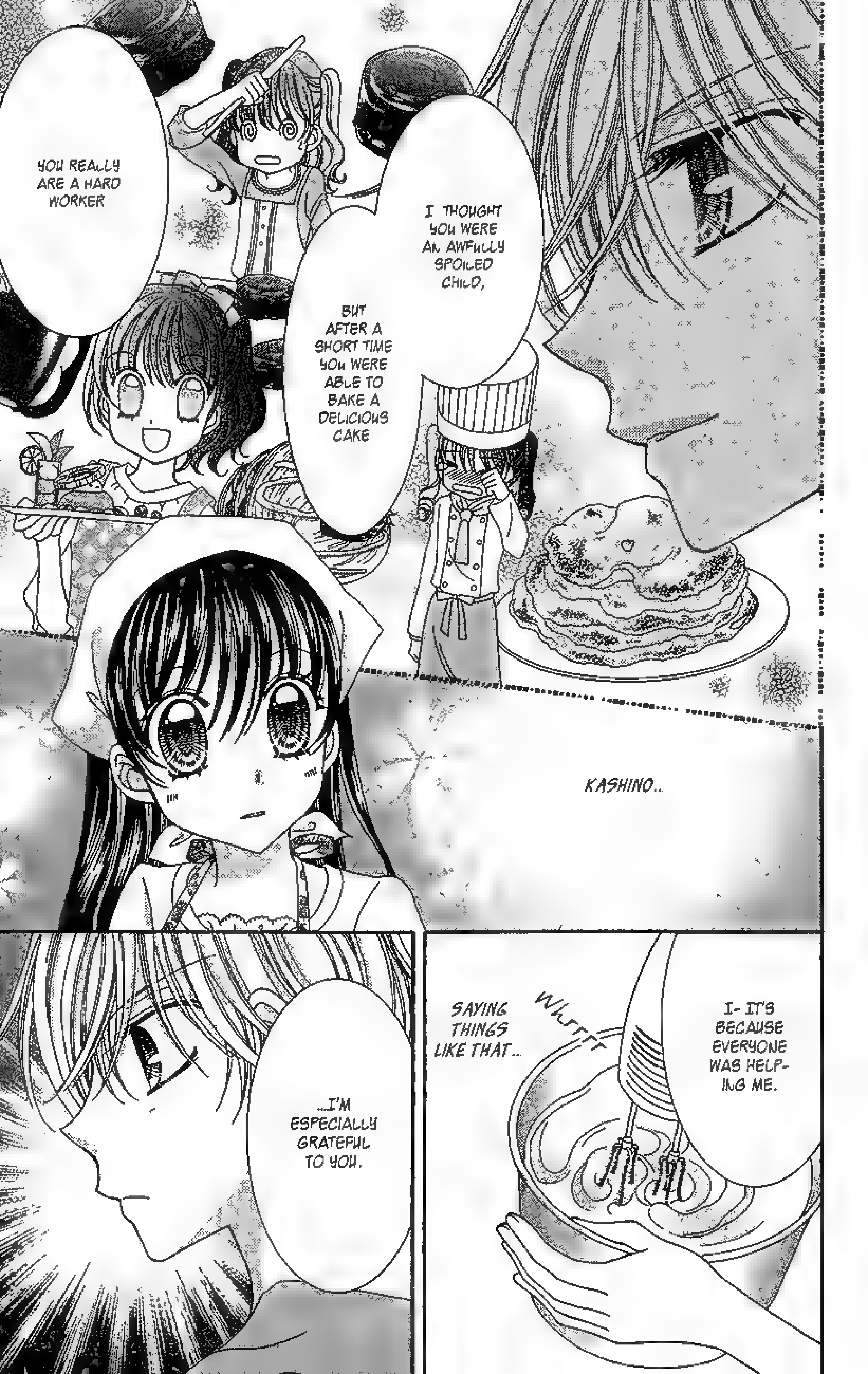
[illegible]

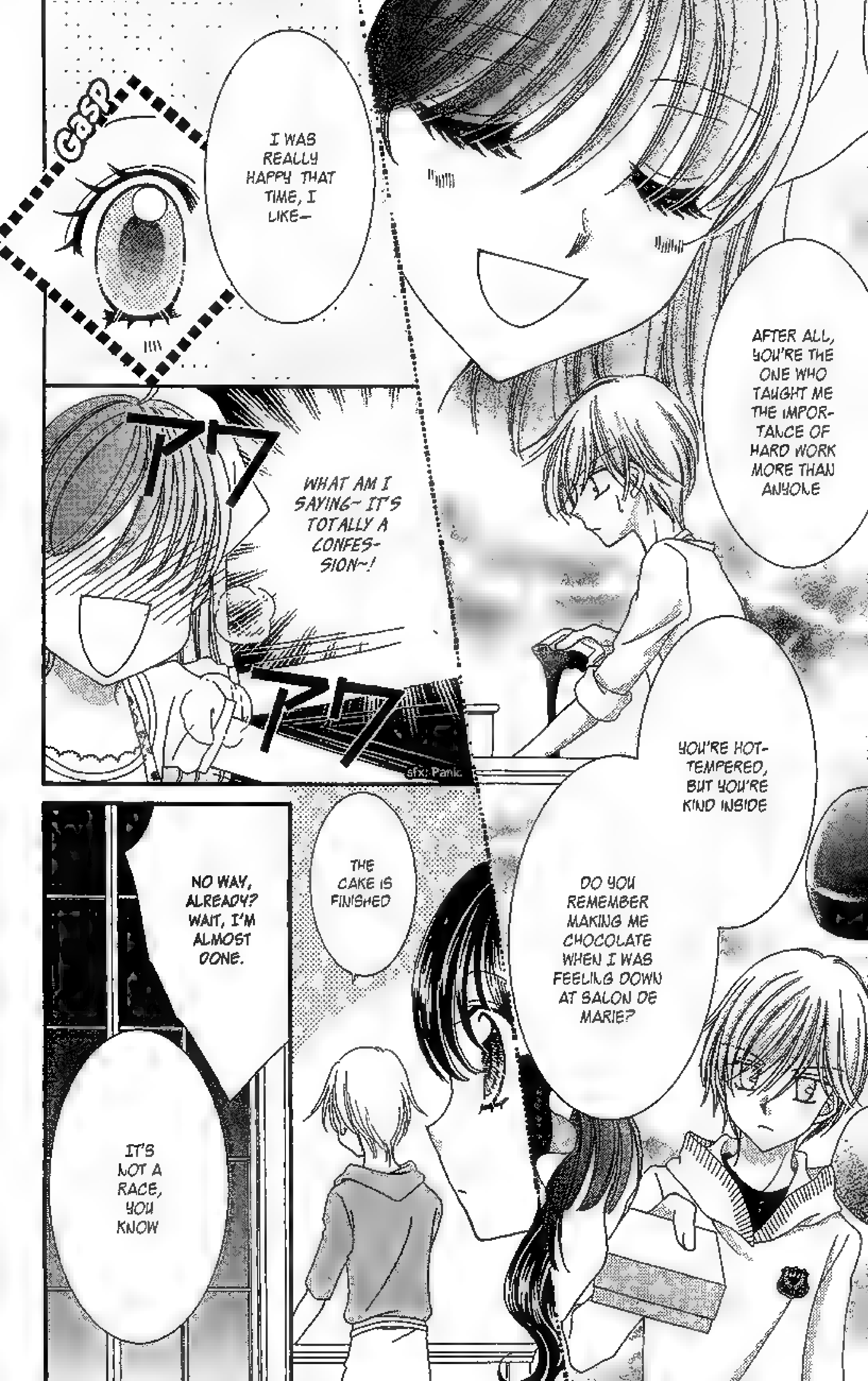

THE LAST TIME.
ガ
チャ

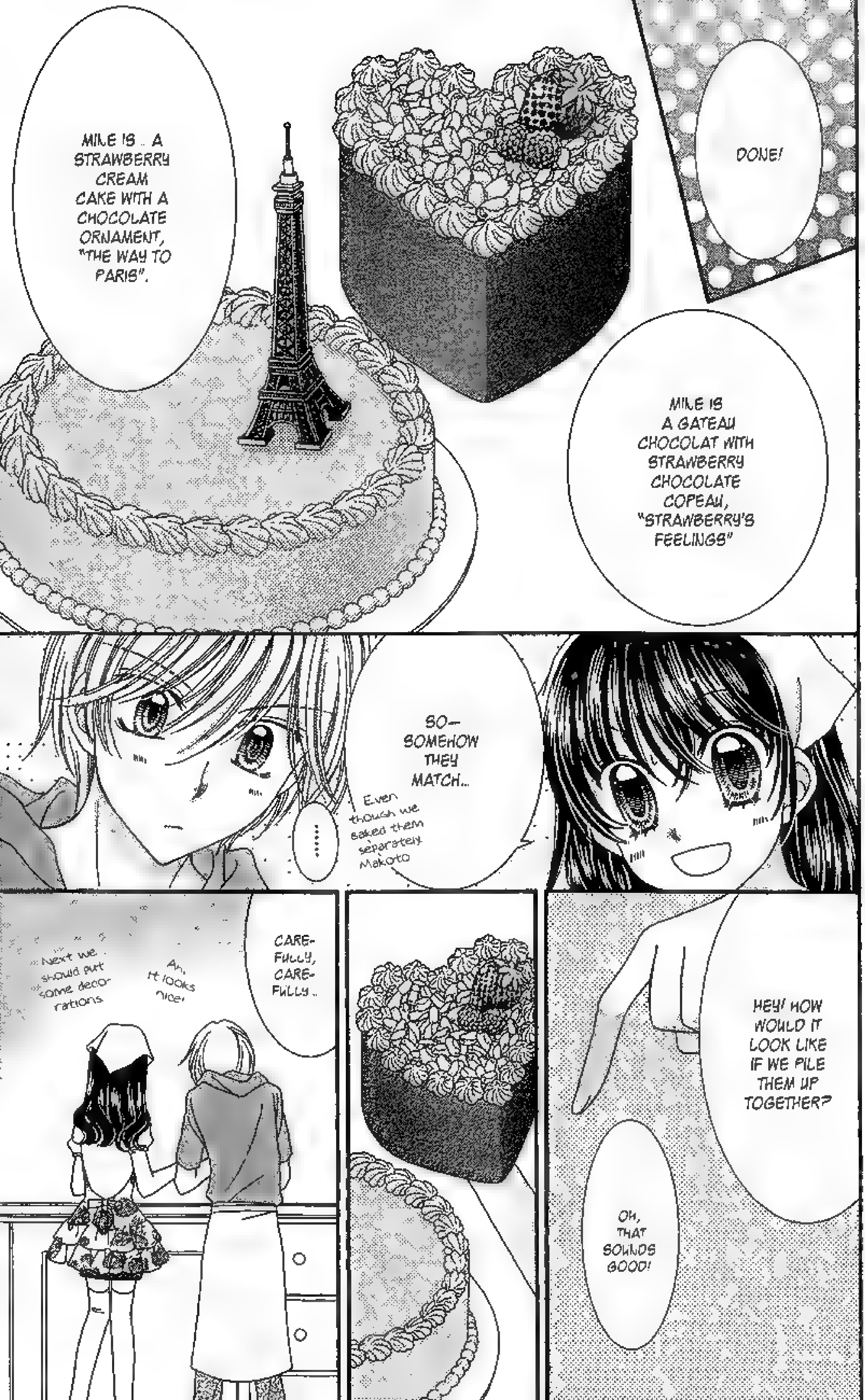


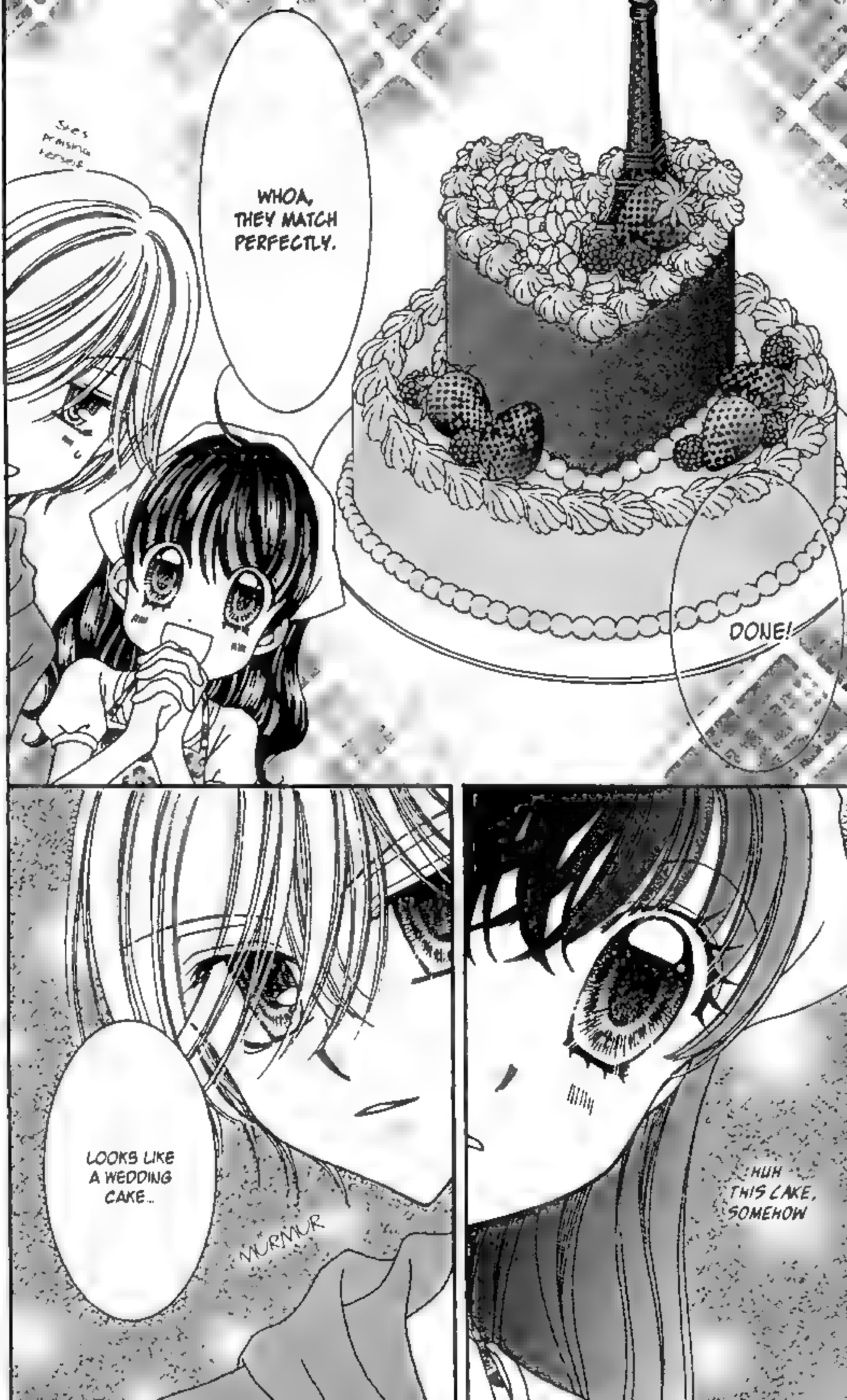

TODAY.. IS THE LAST DAY, SO I THOUGHT I'D LIKE TO COME HERE.
ME...
ME TOO!!
WE THOUGHT OF THE SAME THING!!
I INTENDED TO JUST LOOK AROUND BUT THEN I FOUND MYSELF DOING SOME TEMPERING.
ME TOO! BEFORE I KNEW IT I PUT ON MY APRON.
AH, HEY, KASHINO.
SINCE IT HAS COME TO THIS, LET'S BAKE A CAKE FOR THE QUEEN AND JULI!
ISN'T IT A GOOD IDEA?

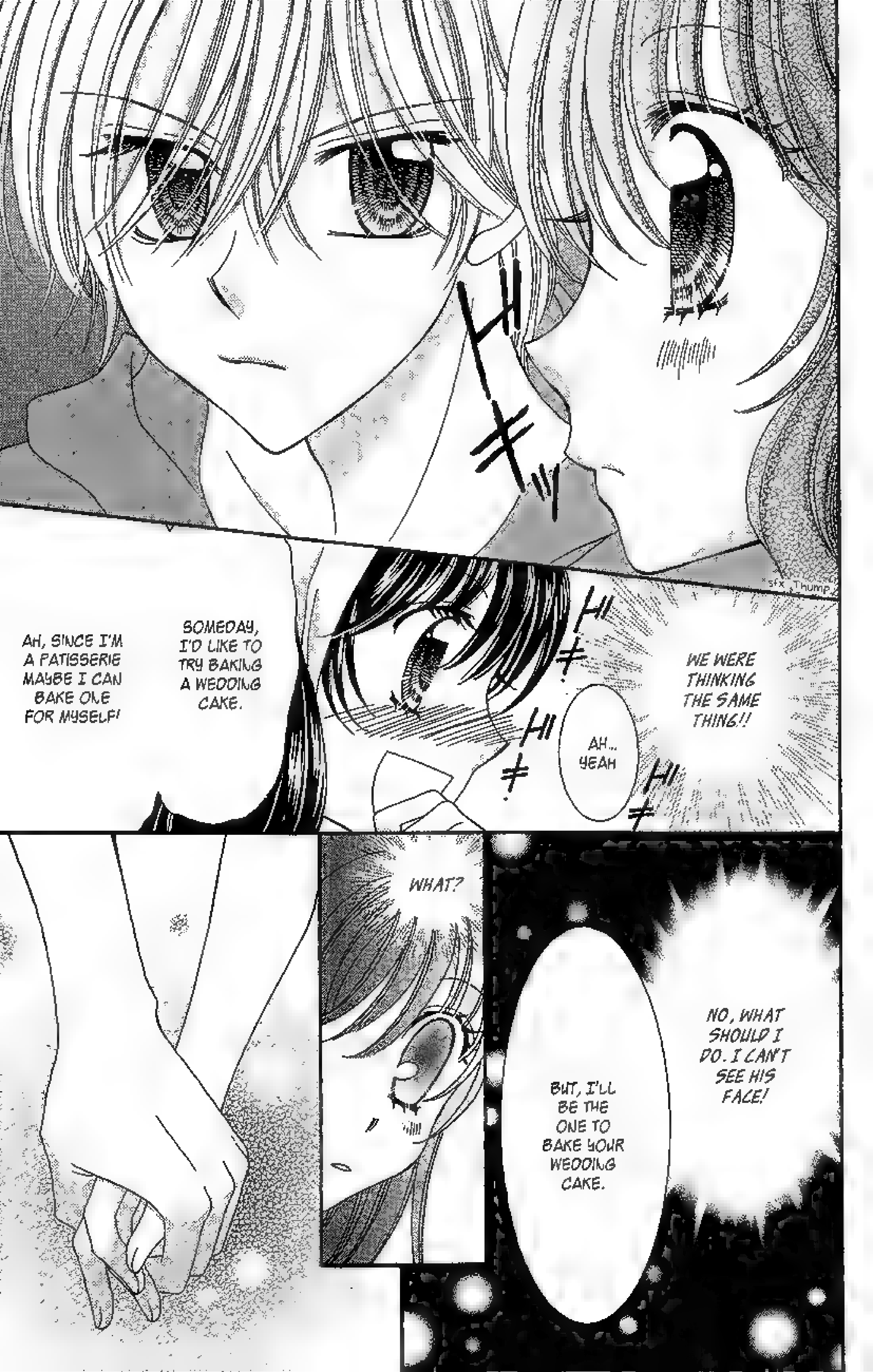

sfx Pat
Shake
Shake
THANK GOD I CAME HERE! I GET TO BAKE A CAKE TOGETHER WITH KASHINO!
BY THE WAY, YOU HAVE DONE YOUR PREPARATION PROPERLY, RIGHT?
I- I HAVE
I HEARD YOU GOT YOUR PASSPORT BARELY IN TIME THOUGH..
SHUT UP!
UGH! THAT'S NOT WHAT I WANTED TO SAY.
sfx Crack
HEH, YOU COULDN'T BREAK AN EGG PROPERLY WHEN YOU FIRST TRANSFERRED

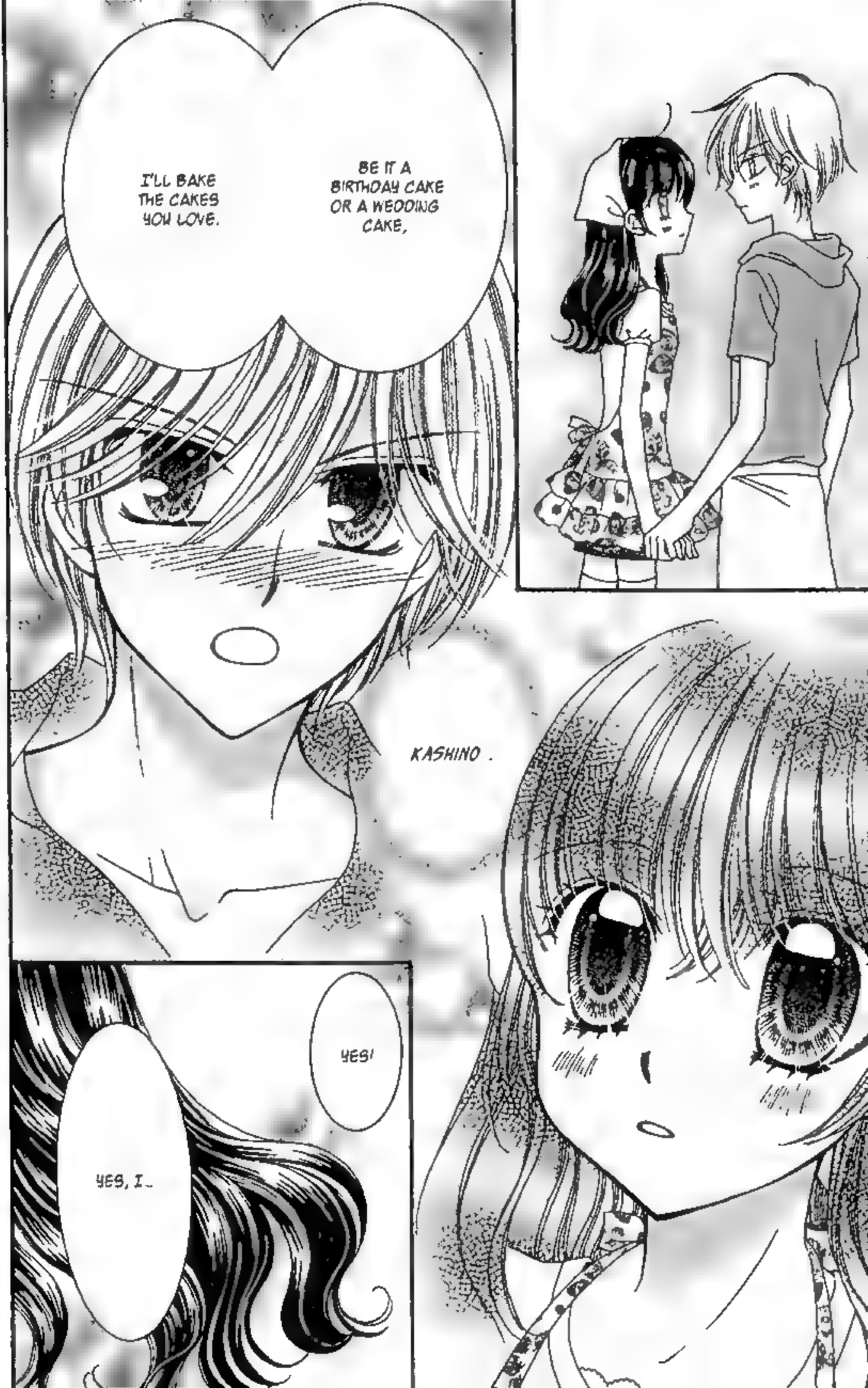

I THOUGHT YOU WERE AN AWFULLY SPOILED CHILD,
BUT AFTER A SHORT TIME YOU WERE ABLE TO BAKE A DELICIOUS CAKE
YOU REALLY ARE A HARD WORKER
KASHINO...
I- IT'S BECAUSE EVERYONE WAS HELPING ME.
Whrrrr
SAYING THINGS LIKE THAT...
...I'M ESPECIALLY GRATEFUL TO YOU.

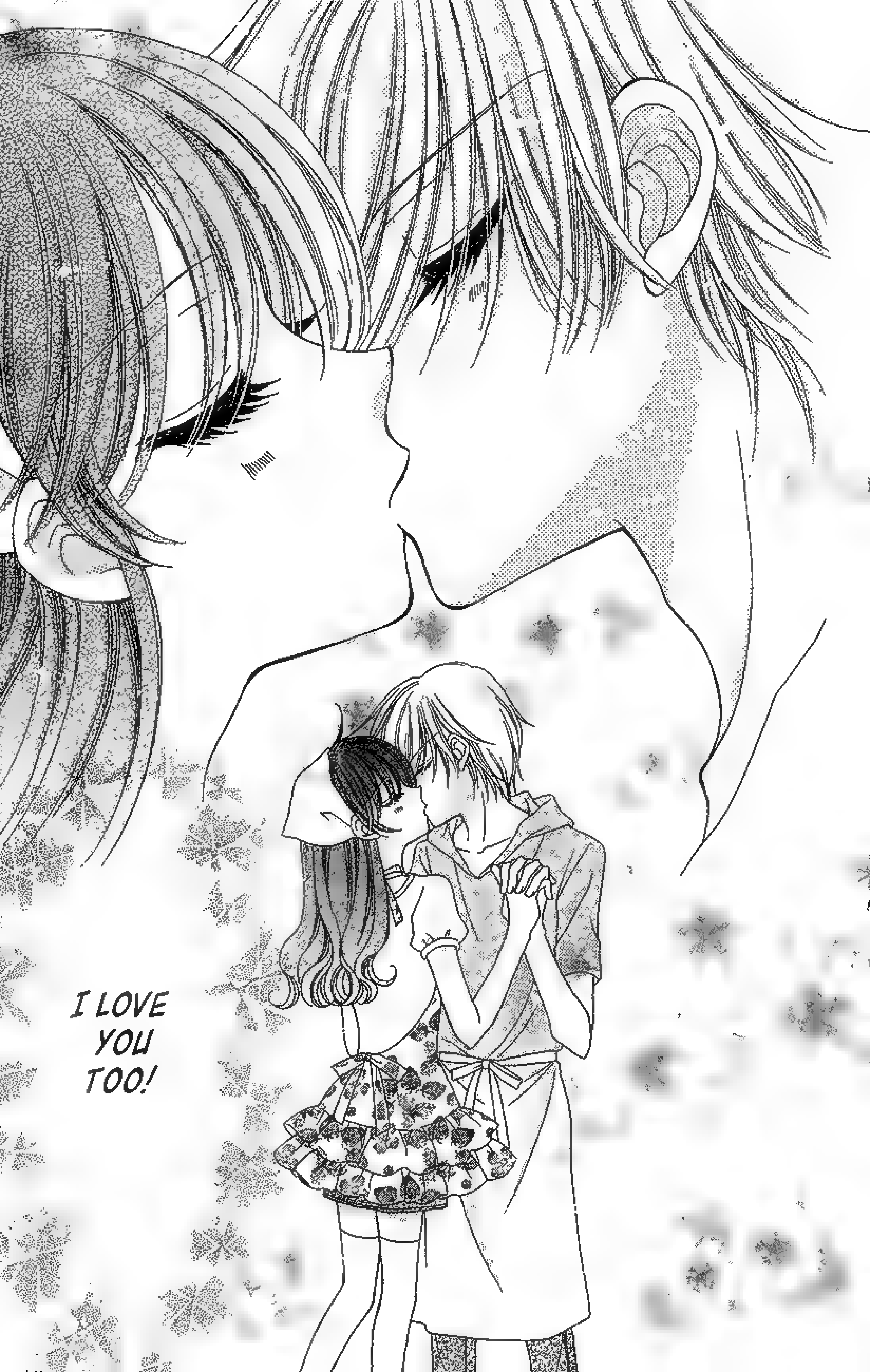

AFTER ALL, YOU'RE THE ONE WHO TAUGHT ME THE IMPORTANCE OF HARD WORK MORE THAN ANYONE
YOU'RE HOT-TEMPERED, BUT YOU'RE KIND INSIDE
DO YOU REMEMBER MAKING ME CHOCOLATE WHEN I WAS FEELING DOWN AT SALON DE MARIE?
I WAS REALLY HAPPY THAT TIME, I LIKE—
GASP
WHAT AM I SAYING— IT'S TOTALLY A CONFESSION~!
sfx: Panic
THE CAKE IS FINISHED
NO WAY, ALREADY? WAIT, I'M ALMOST DONE.
IT'S NOT A RACE, YOU KNOW

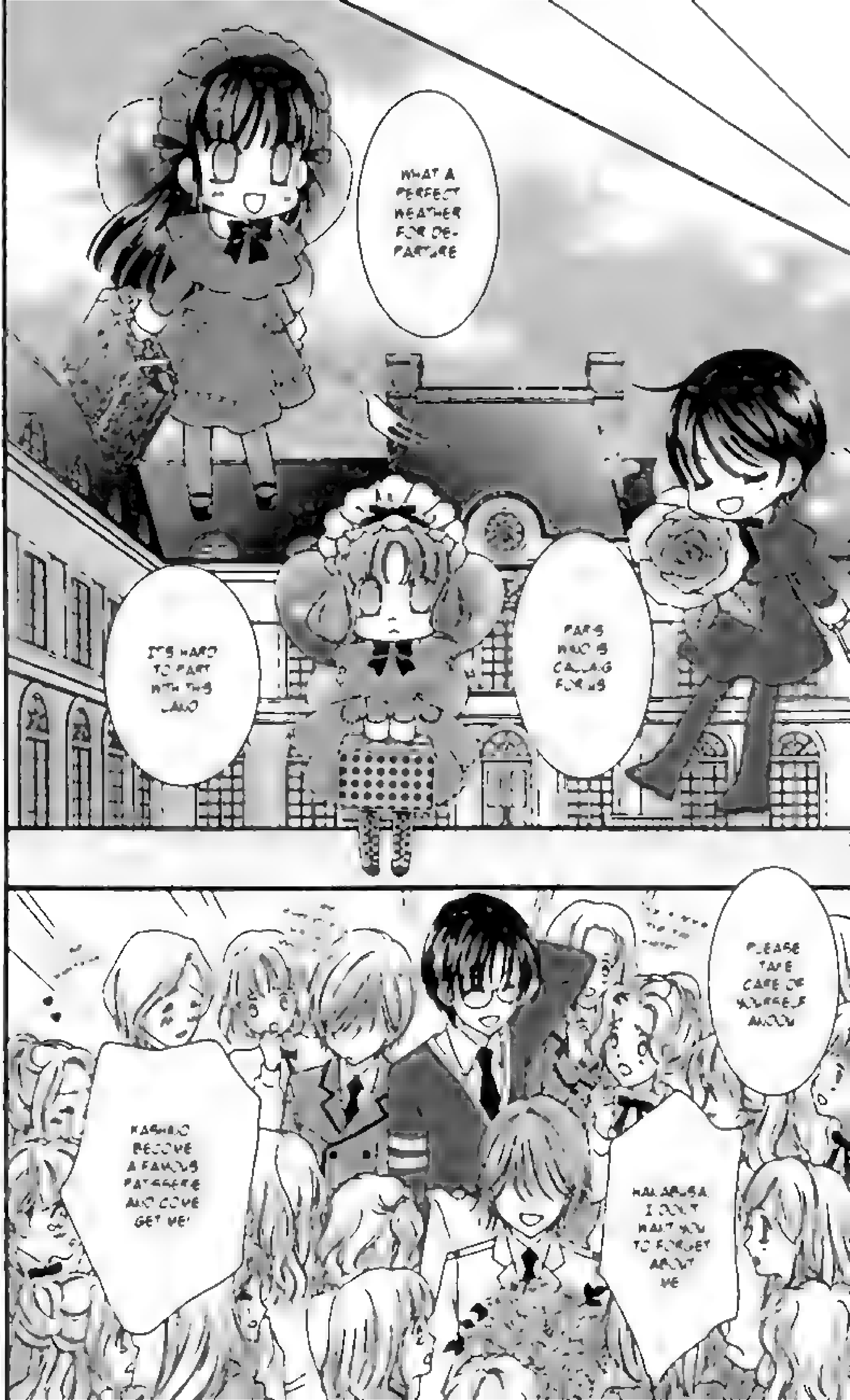

DONE!
MINE IS A GATEAU CHOCOLAT WITH STRAWBERRY CHOCOLATE COPEAU, "STRAWBERRY'S FEELINGS"
MINE IS... A STRAWBERRY CREAM CAKE WITH A CHOCOLATE ORNAMENT, "THE WAY TO PARIS".
SO— SOMEHOW THEY MATCH...
Even though we baked them separately. Makoto
......
HEY! HOW WOULD IT LOOK LIKE IF WE PILE THEM UP TOGETHER?
OH, THAT SOUNDS GOOD!
CAREFULLY, CAREFULLY...
Ah, it looks nice!
...Next we should put some decorations.

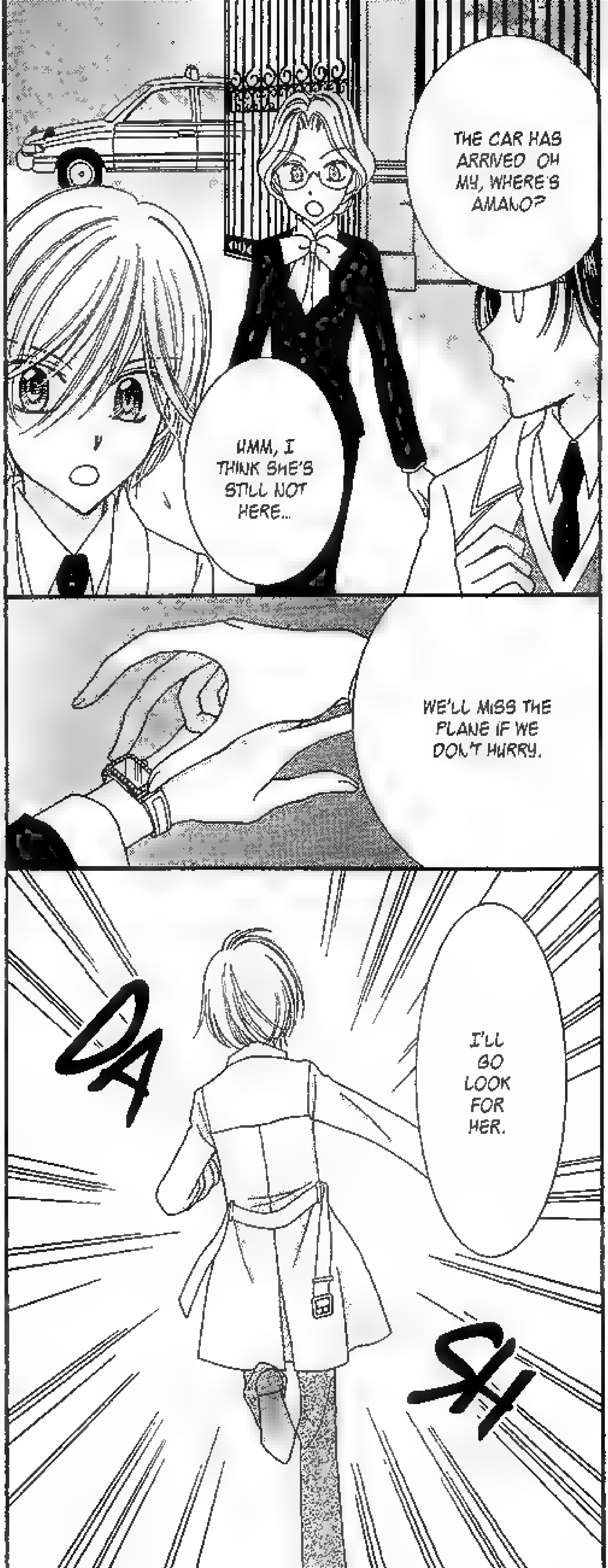

DONE!
WHOA, THEY MATCH PERFECTLY.
She's praising sensei
HUH THIS CAKE, SOMEHOW
LOOKS LIKE A WEDDING CAKE...
MURMUR


*sfx Thump
We were thinking the same thing!!
Ah... yeah
Someday, I'd like to try baking a wedding cake.
Ah, since I'm a patisserie maybe I can bake one for myself!
No, what should I do. I can't see his face!
But, I'll be the one to bake your wedding cake.
What?


BE IT A BIRTHDAY CAKE OR A WEDDING CAKE,
I'LL BAKE THE CAKES YOU LOVE.
KASHINO.
YES!
YES, I...


I LOVE YOU TOO!

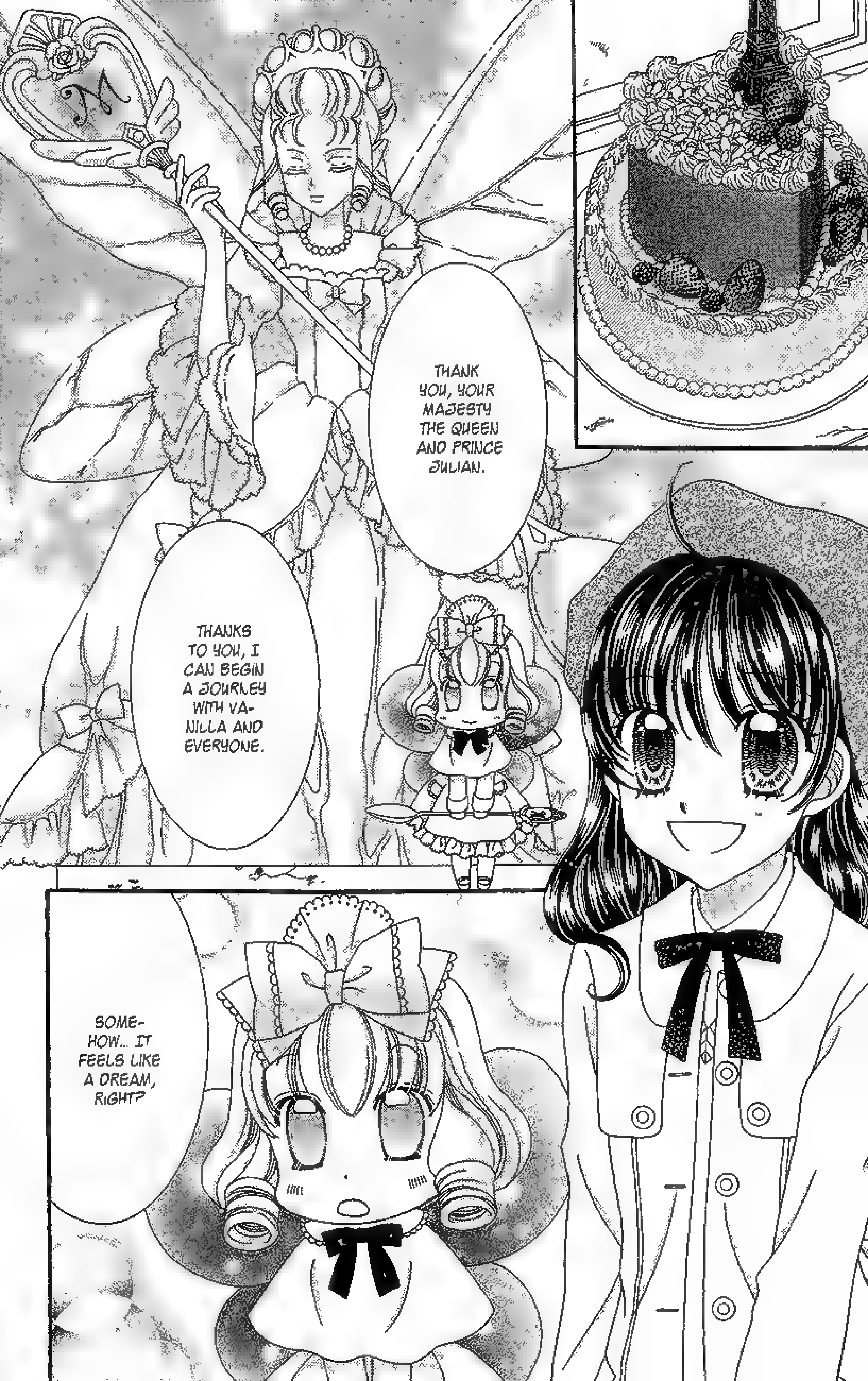

WHAT A PERFECT WEATHER FOR DEPARTURE
PARIS WHO IS CALLING FOR US
IT'S HARD TO PART WITH THIS LAND
PLEASE TAKE CARE OF YOURSELF ANDO
HANABUSA, I DON'T WANT YOU TO FORGET ABOUT ME
KASHINO BECOME A FAMOUS PATISSIERE AND COME GET ME!

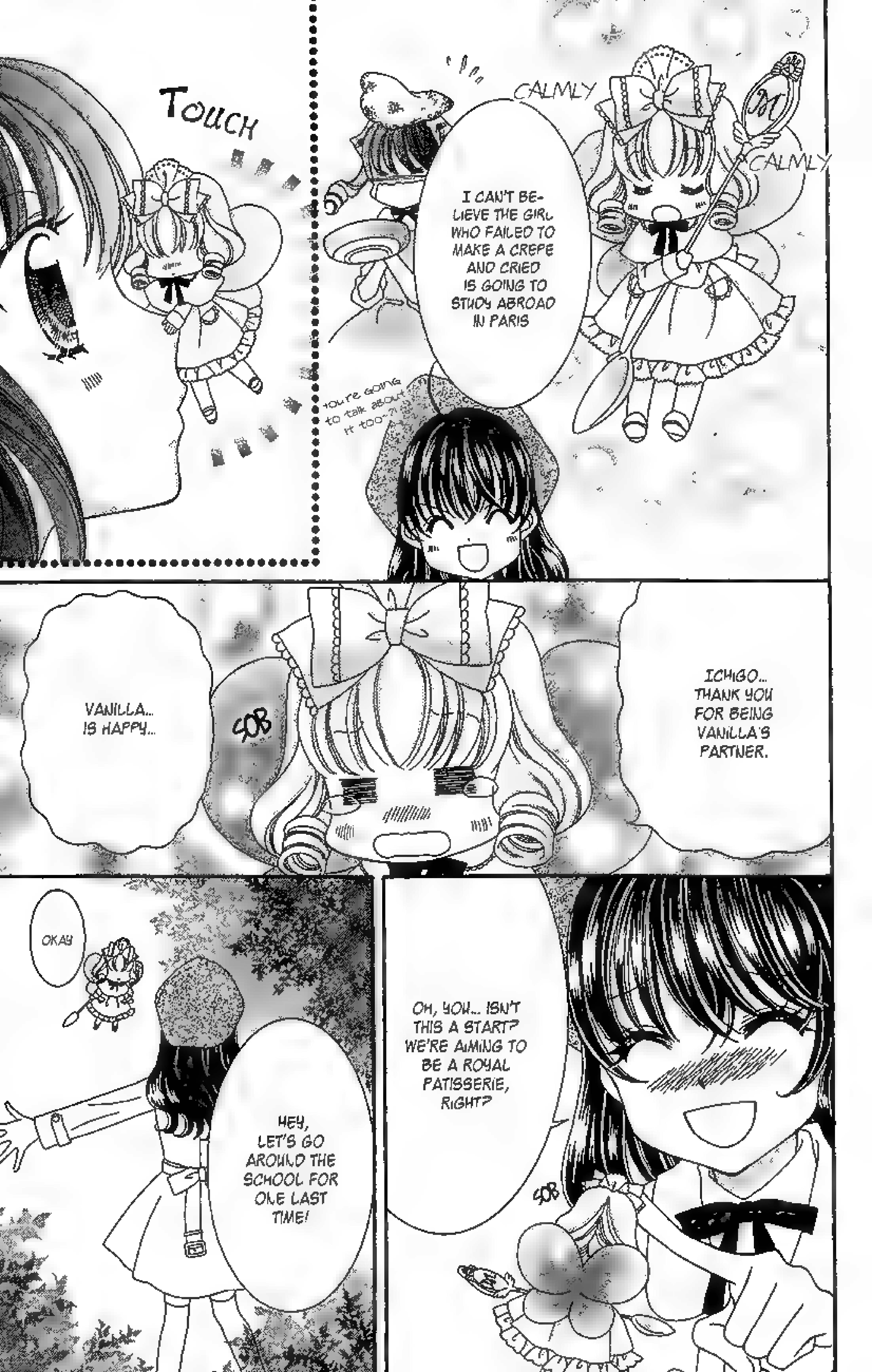

THE CAR HAS ARRIVED OH MY, WHERE'S AMANO?
UMM, I THINK SHE'S STILL NOT HERE...
WE'LL MISS THE PLANE IF WE DON'T HURRY.
I'LL GO LOOK FOR HER.
DA
SH

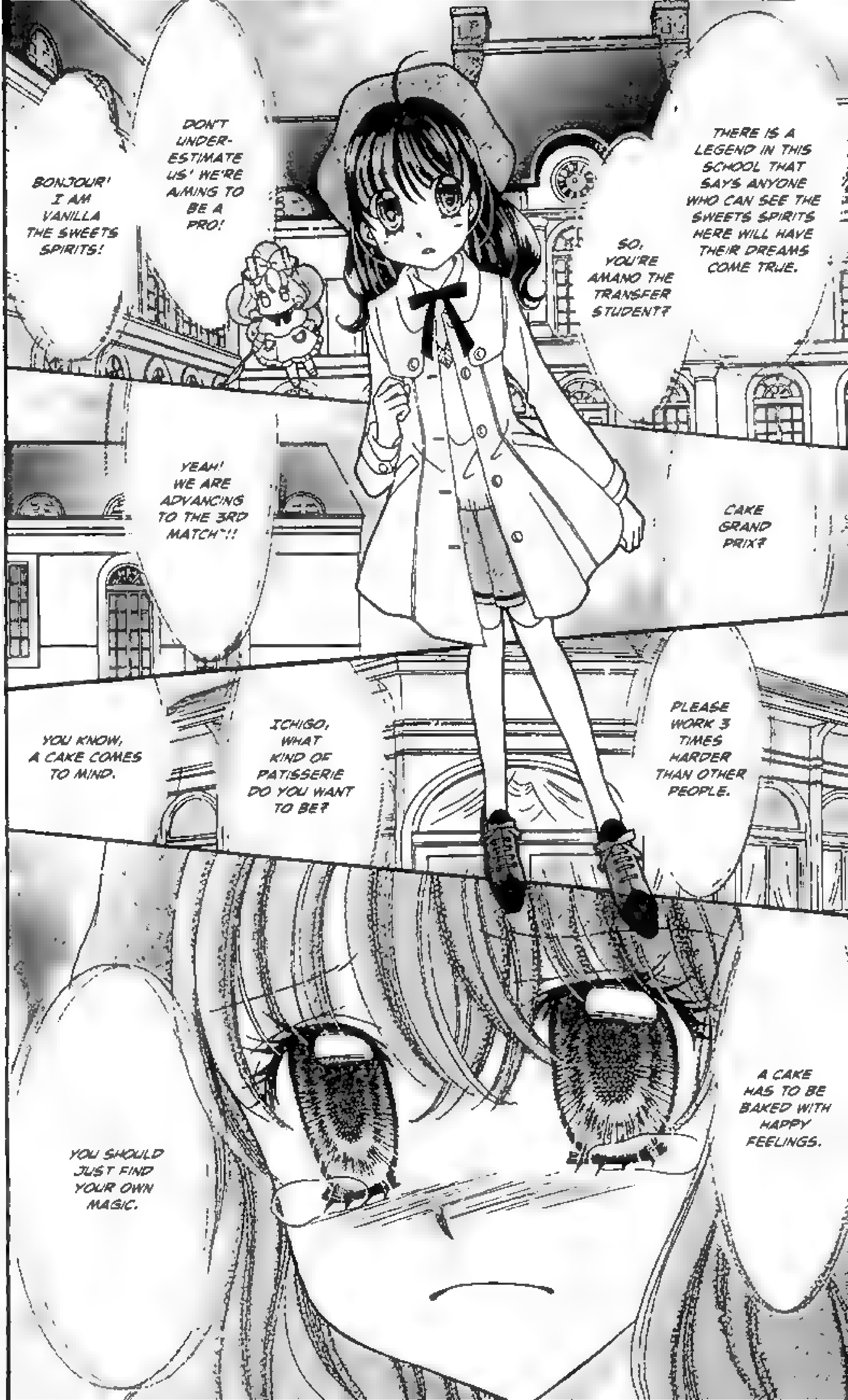
話は前後しますが、
最終話でいちごと樫野が
ケーキでお互いの気持ちを
伝えあうエピソードは
夢パティらしくて かなり
自分でも気に入ってます

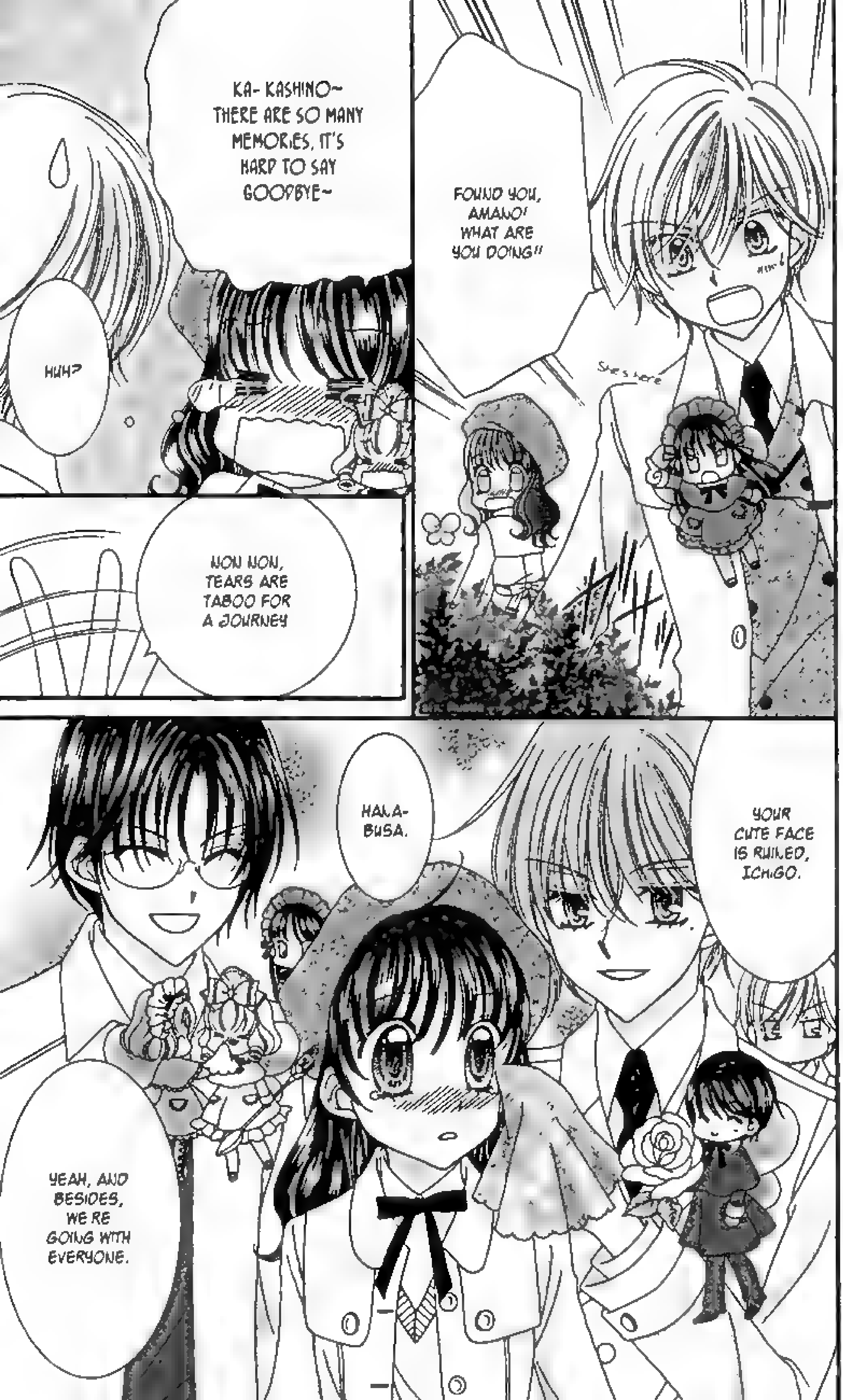
夢パティはこの10巻で
一応一区切となりますが
こうしてみるとあのキャラ
このキャラ あのエピソード、
かき足りないことが
いっぱいです
特に心残りは
ケーキ漫画なのに
クリスマスやバレンタイン
などの季節ネタが
かけなかったこと
（番外編ではありますが）
まだまだ世界中には
おいしいケーキがあるの
です
いつか機会があれば
いちご達のその後と共に
かいてみたいです。

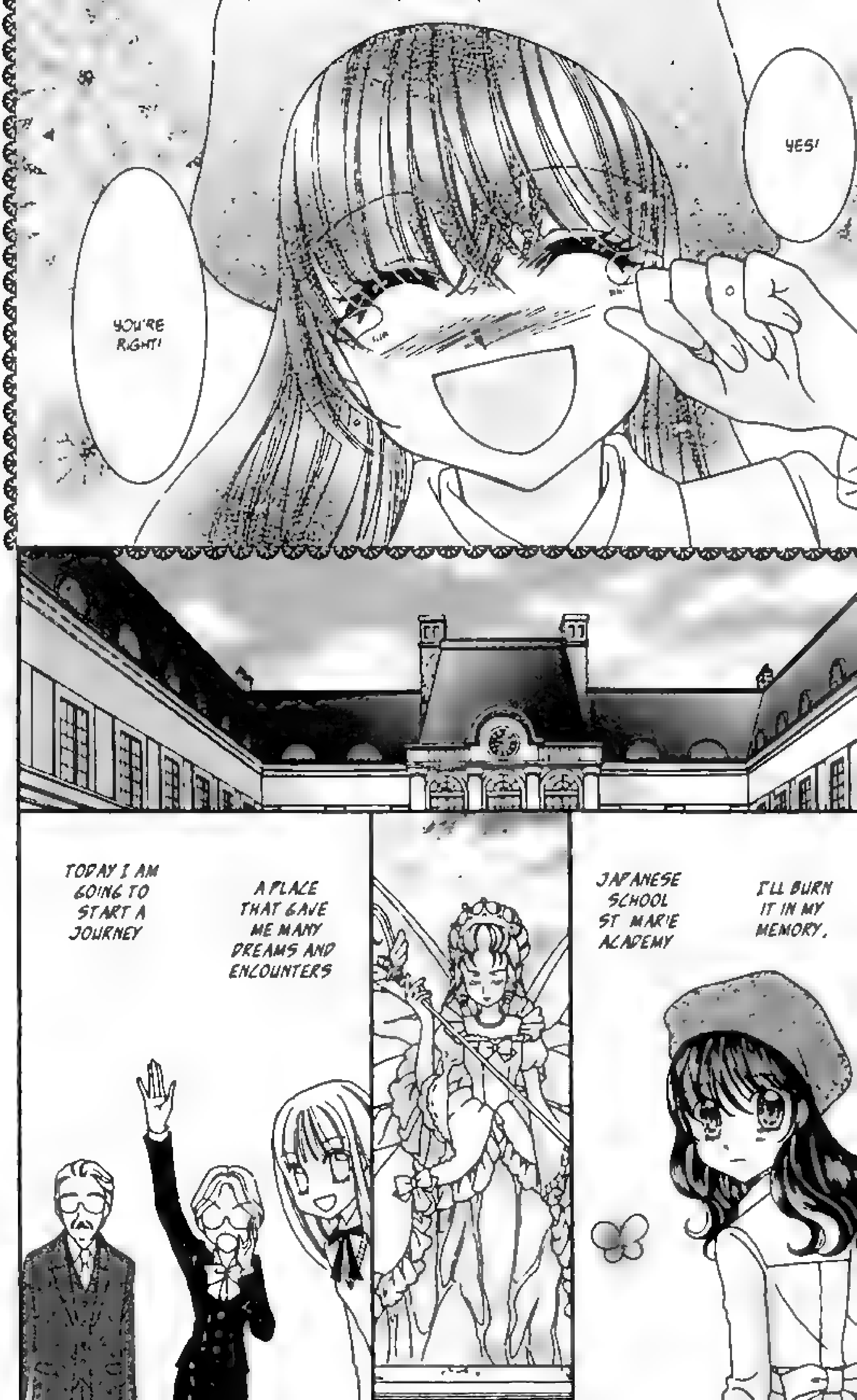
またリクエストなど
ありましたら どんどん
聞かせて下さいね
あ、柱なくなった
続きは おまけページで！

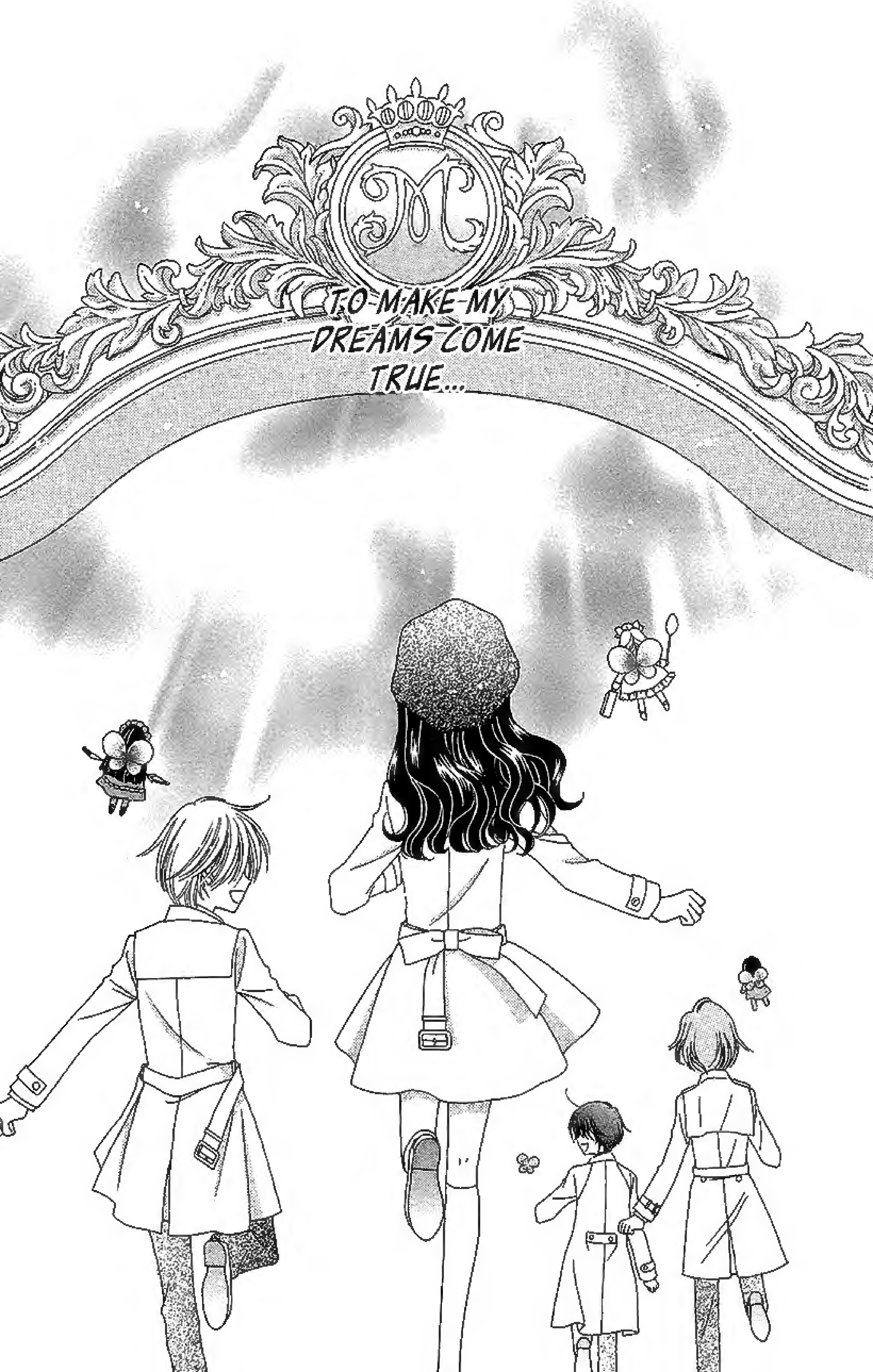

THANK YOU, YOUR MAJESTY THE QUEEN AND PRINCE JULIAN.
THANKS TO YOU, I CAN BEGIN A JOURNEY WITH VANILLA AND EVERYONE.
SOMEHOW... IT FEELS LIKE A DREAM, RIGHT?

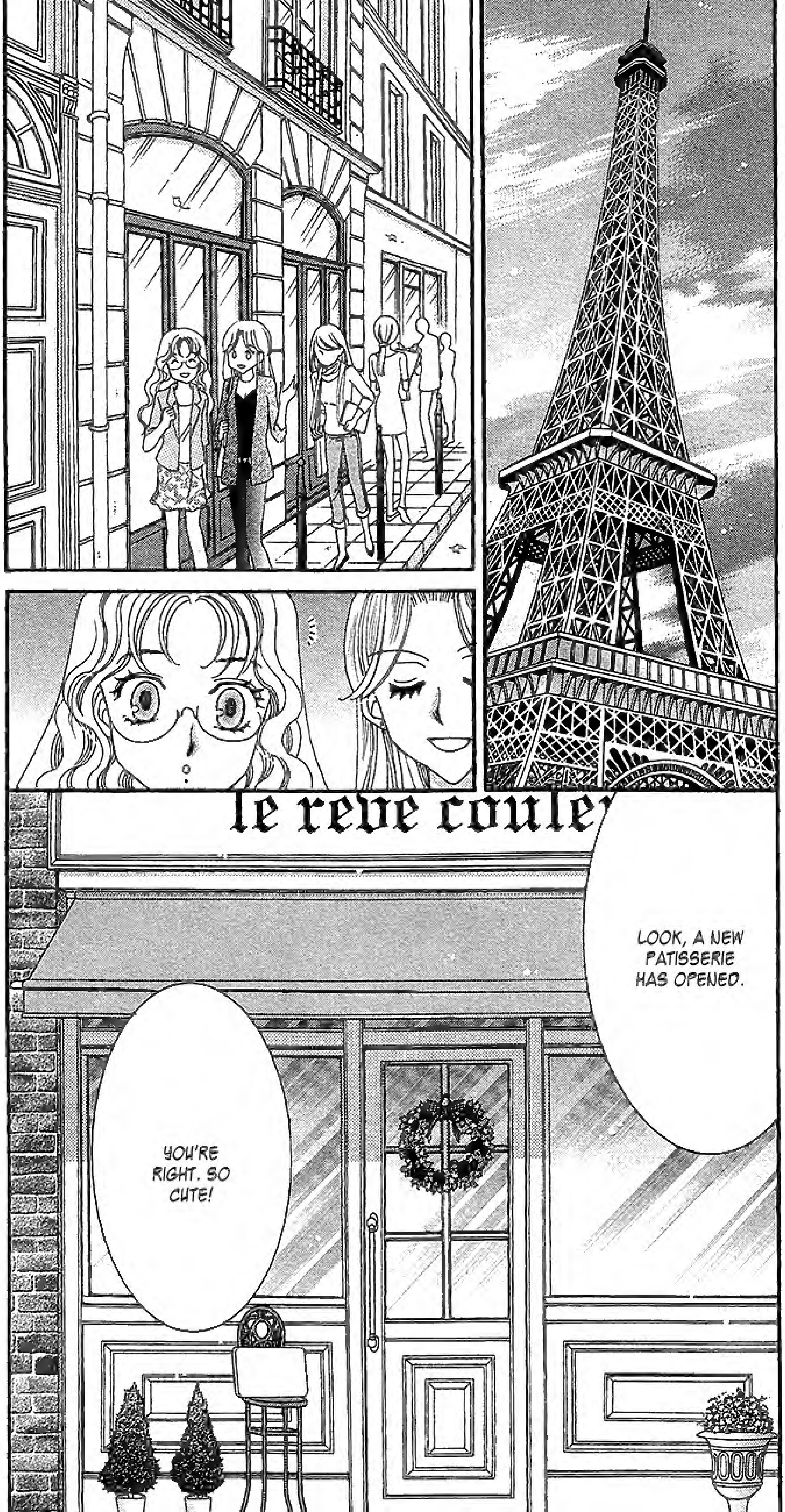

CALMLY
CALMLY
I CAN'T BELIEVE THE GIRL WHO FAILED TO MAKE A CREPE AND CRIED IS GOING TO STUDY ABROAD IN PARIS
You're going to talk about it too~?!
TOUCH
ICHIGO... THANK YOU FOR BEING VANILLA'S PARTNER.
SOB
VANILLA... IS HAPPY...
OH, YOU... ISN'T THIS A START? WE'RE AIMING TO BE A ROYAL PATISSERIE, RIGHT?
SOB
HEY, LET'S GO AROUND THE SCHOOL FOR ONE LAST TIME!
OKAY

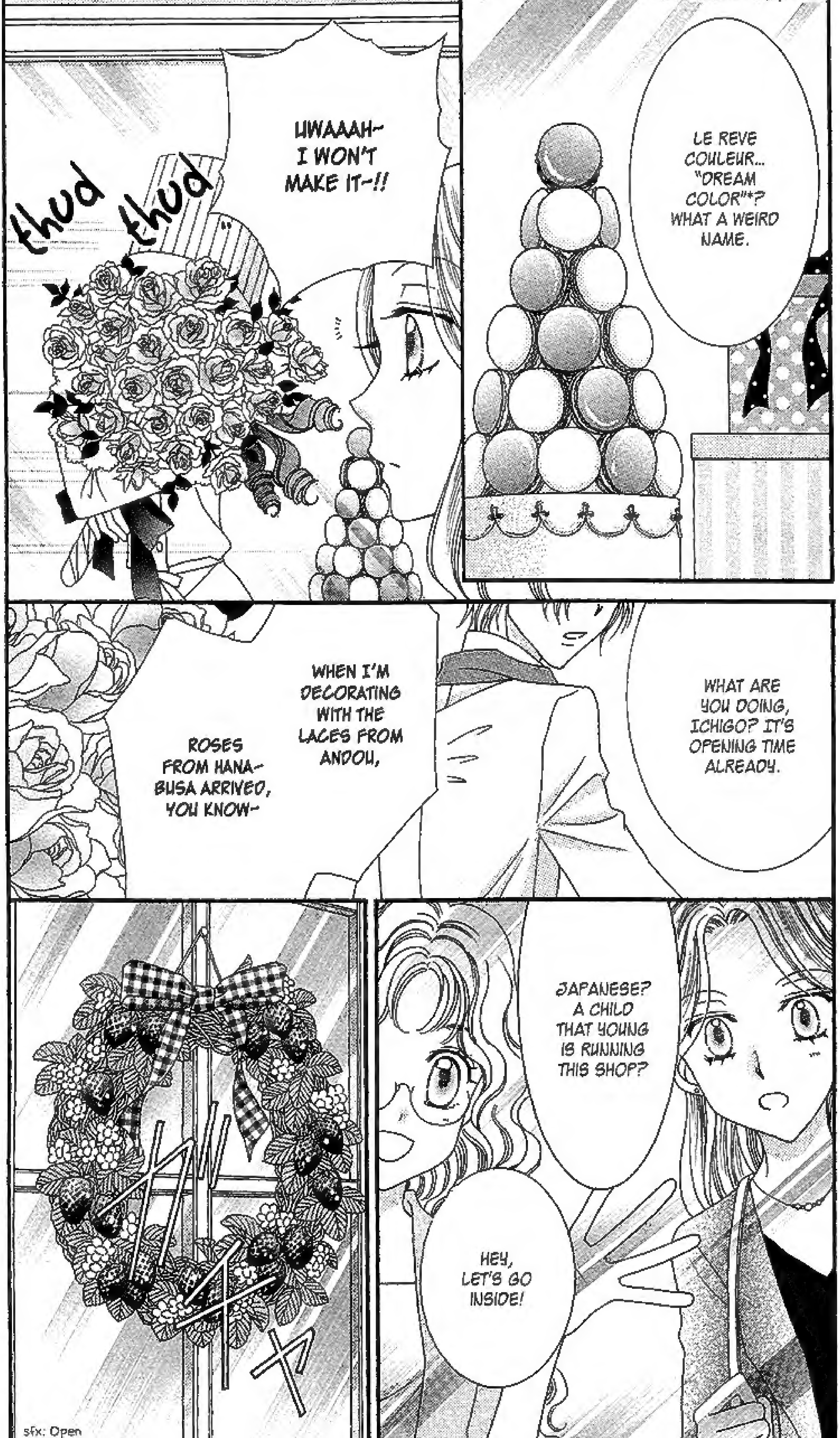

THERE IS A LEGEND IN THIS SCHOOL THAT SAYS ANYONE WHO CAN SEE THE SWEETS SPIRITS HERE WILL HAVE THEIR DREAMS COME TRUE.
SO, YOU'RE AMANO THE TRANSFER STUDENT?
DON'T UNDERESTIMATE US! WE'RE AIMING TO BE A PRO!
BONJOUR! I AM VANILLA THE SWEETS SPIRITS!
CAKE GRAND PRIX?
YEAH! WE ARE ADVANCING TO THE 3RD MATCH~!!
PLEASE WORK 3 TIMES HARDER THAN OTHER PEOPLE.
ICHIGO, WHAT KIND OF PATISSERIE DO YOU WANT TO BE?
YOU KNOW, A CAKE COMES TO MIND.
A CAKE HAS TO BE BAKED WITH HAPPY FEELINGS.
YOU SHOULD JUST FIND YOUR OWN MAGIC.


FOUND YOU, AMANO! WHAT ARE YOU DOING!!
She's here
KA- KASHINO~ THERE ARE SO MANY MEMORIES, IT'S HARD TO SAY GOODBYE~
HUH?
NON NON, TEARS ARE TABOO FOR A JOURNEY
YOUR CUTE FACE IS RUINED, ICHIGO.
HANA-BUSA.
YEAH, AND BESIDES, WE'RE GOING WITH EVERYONE.


YOU'RE RIGHT!
YES!
TODAY I AM GOING TO START A JOURNEY
A PLACE THAT GAVE ME MANY DREAMS AND ENCOUNTERS
JAPANESE SCHOOL ST MAR'E ACADEMY
I'LL BURN IT IN MY MEMORY.

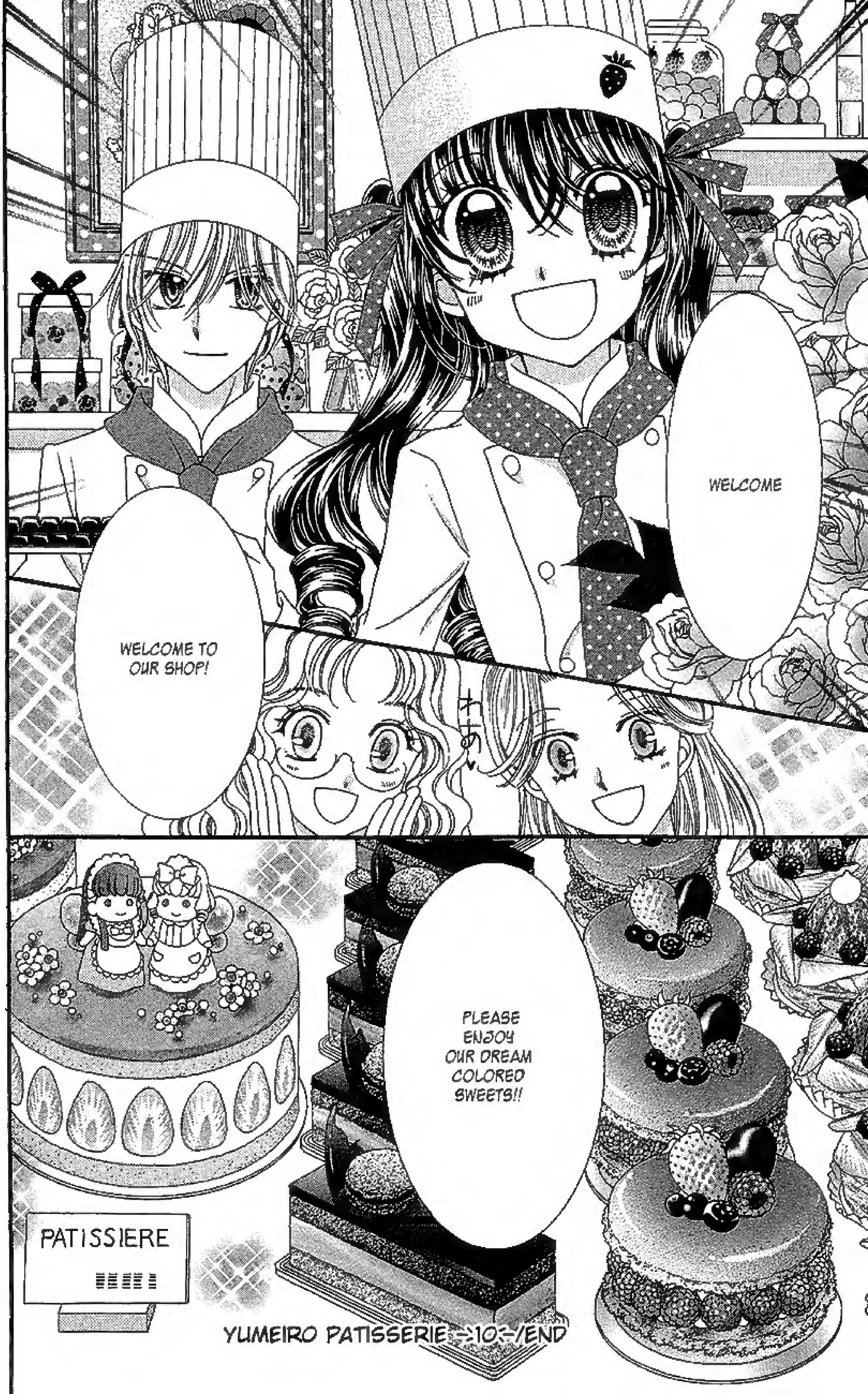

TO MAKE MY DREAMS COME TRUE...


le reve coule
LOOK, A NEW PATISSERIE HAS OPENED.
YOU'RE RIGHT. SO CUTE!


LE REVE COULEUR... "DREAM COLOR"*? WHAT A WEIRD NAME.
thud
thud
UWAAAH- I WON'T MAKE IT-!!
WHAT ARE YOU DOING, ICHIGO? IT'S OPENING TIME ALREADY.
WHEN I'M DECORATING WITH THE LACES FROM ANDOU,
ROSES FROM HANABUSA ARRIVED, YOU KNOW-
JAPANESE? A CHILD THAT YOUNG IS RUNNING THIS SHOP?
HEY, LET'S GO INSIDE!

T/N: "Yumeiro" in Japanese.

sfx: Open


WELCOME
WELCOME TO OUR SHOP!
わあ
PLEASE ENJOY OUR DREAM COLORED SWEETS!!
PATISSIERE
YUMEIRO PATISSERIE =>10<-/END